

Kegyetlen roham — egyetlen mondatért

Írta: Hegedüs Nándor

Vajjon miért van ez a nagy égszakadás-földindulás, amit most a nacionalista sajtó lamandi miniszter beszéde körül rendez.

Azt kellene hinni a dühös támadások és a hazaárulás vádjának kirobbantása nyomán, hogy lamandi és a kormány valóban valami konkrét tettet produkált a kisebbségek javára és ezért kell most agyonbunkózni.

Talán elrendelte, hogy tartsák meg a megyei és községi választásokat ott, ahol már több mint egy esztendeje kinevezett ideiglenes tanácsok működnek.

Talán gondoskodott róla, hogy ha mégis a jelenlegi rendszer marad életben, akkor legalább a kisebbségek is képviseletet nyerjenek ezekben a tanácsokban.

Talán megállapította, hogy a kisebbségi tanácsok és tanítók nyelvvizsgálója túl szigorú volt és így enyhíteni kellene ezeket a szigorú intézkedéseket.

Talán programot adott arról, hogy miként alakuljon a kormányok kisebbségi politikája, hogy eltűnjenek azok a káros és felesleges surlódások, amelyek a kívánatos közeledés processzusát sajnosan hátráltatják.

Talán elismerte volna a kisebbségek parlamenti szónokai által hangoztatott panaszok jogosságát?

Talán megígérte volna, hogy a kormánynál lépéseket tesz, hogy a kisebbségi iskolák államiságban részesüljenek.

Talán kinyilatkoztatta, hogy a kisebbségek nyelvének használatát a közigazgatásban és a bíróságnál törvénybe fogják iktatni.

És még feltehetnénk egy halom hasonló kérdést és valamennyire azt válaszolhatnók: nem!

És mégis valósággal kegyetlen rohammal szaladtak neki a miniszternek és a fejét követelik.

Egyetlen mondatért történik mindez, mert lamandi azt állította, hogy az erdélyi városok nem román alapítások és azokat nem lehet 16 év alatt elrománosítani.

Hogy mi ebben a kijelentésben a bűn, azt nehéz felfogni.

Mi azt mondjuk, hogy lamandi igazat állított. Az Universul, Iorga, Goga azt vélik, hogy amit lamandi hangoztatott, az nem fedj a tényeket.

De miért kell emiatt valakit hajszolni?

Hiszen akár igaza van, akár nem, az a mai állapotban nem változtat semmit.

Mert lamandi ugyanakkor nem vonta le a végső következtetéseket és nem ígérte, hogy a városok ellen folytatott romanizálási politikát most már leállítja. Csak annyit kockáztatott, hogy ezt a romanizálást sem lehetett 15 év alatt véghezvinni.

Ha lamandi nem ejtette volna ki ezeket a szavakat, de valamely kézzelfogható változást ígért volna a kormány mai rendszerében, minden bizonnyal többet értünk volna vele.

A szavaknak azonban nálunk sokkal több értéket tulajdonítanak, mint a tetteknek.

Olvasom például azoknak a névsorát, akik a lamandi ur tiszteletére adott banketten részt vettek. És ezek sorában találok annak a szenátornak a nevét is, aki nemrégiben úgy nyilatkozott, hogy külön határozó-politikát kell folytatni, még pedig úgy, hogy hatályon kívül kell helyezni azokat a törvényeket, amelyek a kisebbségek jogegyenlőségét garantálják. Te hát amikor mégis innen lamandi urat, akkor

„Gyűlölet lett urrá a népek között”

— mondotta Maniu Gyula, akinek véleménye szerint a Skoda-ügyben a nemzeti-parasztpárt vádlóként fog fellépni — Ujabb viharok lamandi beszéde körül

Alaptalan hírek a kormány lemondásáról

Bucuresti-i félhivatalos jelentés szerint egyes politikai körökben az utóbbi napokban különböző hírek terjedtek el a kormány lemondási szándékáról. Illetékes helyen kijelentik, hogy ezek a hírek tendenciózusak és minden alapot nélkülöznek. Titulescu külügyminiszter lemondási szándékáról is forgalomba kerültek híresztelések, de ezekkel szemben illetékes helyen megállapítják, hogy éppen azon a napon, amikor a külügyminiszter távozását mint befejezett tény emlegették, olyan szolgálattal jelentések érkeztek Titulescutól, amelyek kétségtelenné teszik, hogy ilyen szándékai nincsenek. A Dimineata megállapítja, hogy ha ezek a hírek valóban nélkülöznek is minden alapot, létezik egy másik verzió is, amely szerint szó van a kormány bizonyos mérvű átalakításáról. A lap hozzáfűzi, hogy az átalakítás időpontja még bizonytalan. Annyi azonban kétségtelen, hogy Tatarescu miniszterelnök erre a legalkalmasabb időpontot fogja választani.

lamandi tárcanélküli miniszter kisebbségarát beszéde körül egyébként egyre nagyobb a vihar. Az „Universul”, az „Argus”, az „Indreptarea”, a „Dreptatea”, az „Ordinea”, az „Epoca” éles támadást intéznek lamandi ellen és az „Universul” mai vezércikkében Stelian Popescu volt igazságügyminiszter

lamandi azonnali lemondását követeli.

A lap a lehető legsértőbb tónusban ír a miniszterről, úgy hogy a cikknek előreláthatólag a bíróság előtt vagy lovagias uton folytatása lesz.

Politikai körökben különösebb jelentőséget tulajdonítanak annak a ténynek, hogy Tatarescu miniszterelnök, aki csak tegnap délelőtt

volt királyi audiencián, délután öt órakor ismét Sinaiába utazott, hogy ma újból kihallgatáson jelenjen meg az uralkodó előtt. Politikai körökben feszült érdeklődéssel várják a további fejleményeket, mert azt hiszik, hogy a lamandi-beszéd ürügyével ismét mesterkedések indulnak meg a kormány ellen, amelyek helyzetének megrendítését célozzák.

A belpolitikai életet még mindig élénken foglalkoztatja Maniu Gyula visszavonulása. A volt miniszterelnök Badacimba utaztában a cluj-i pályaudvaron nyilatkozott a sajtó munkatársainak és többek között a következőket mondotta:

— Idézem a keresztény vallás egyik alapvető tanítását, amely így szól: „Békesség a földön a jóakaratu embereknek” — kezdte nyilatkozatát a volt miniszterelnök. — Ezért hazatérek a szülői házba, hogy erőt gyűjtsek a jövő küzdelmeihez. Ami ma történik, az ellentmond ennek a keresztényi elvnek. Érdekeltségek ellenségeskednek egymással, gyűlölet lett urrá a népek között és a társadalomban, civódás és harc az emberek között. Mindez azért történik, mert az emberi társadalom megfeledezett a keresztény morálról, amelynek alapja a felebaráti szeretet és a mindenki jogának tiszteletben tartása. A nemzeti-parasztpárt vezetőségéből való kiválasztás szilárd meggyőződésnek következménye. Egy vezetőtestület tagja köteles nyilvánosan is támogatni a testület véleményét, miután azonban az én esetemben véleménykülönbség állott elő, nem maradt más hátra, mint a visszavonulás. Ezáltal visszanyerem szólásszabadságomat, amelyet egyébként a pártvezetőség is elismert.

Elhanyagolták az ország felfegyverzését

Maniu ezután a Skoda-ügyre tért át és a következőket mondta:

— A Skoda-ügyben a nemzeti-parasztpárt nem vádlóként, hanem mint vádló fog megjelenni. Vádolom az összes többi pártokat, amelyek a békekötés után uralkodó voltak, mert teljesen elhanyagolták az ország felfegyverzését. Hangsúlyozom, hogy a nemzeti-parasztpárt által követett fegyverkezési politika teljesen kifogásolhatatlan, a rendelt anyagok a legmodernebbek voltak, az árak pedig jóval alacsonyabbak, mint amennyit Jugoszlávia fizetett. Tiltakozom az ellen, hogy a pártot vagy engem összefüggésbe hozzanak Boila Romulus ügyével. Boila Romulus magánember és azért, amit tett, az illetékes hatóságok előtt felelni fog.

Maniu hiveinek nagy csoportja karácsony első napján Badacimba felkeresi a volt miniszterelnököt. A lap értesülése szerint ez alkalommal politikai nyilatkozatokra nem kerül sor.

Bár a kormány helyzetére vonatkozólag bizonyos hírek vannak forgalomban, a karácsonyi ünnepek alkalmából a politikusok néhány napi pihenőt engedélyeznek maguknak.

azt dokumentálja, hogy nem kell az ő elhírtelenkedett szavait túlságosan komolyan venni.

Sőt mi megmondjuk őszintén: jobban szertettük volna, ha lamandi egyáltalában nem dobt volna oda ezt a kijelentést. Mert ennek nyomán Lapedatu, egy másik miniszter, a szenátusban sietett megnyugtanni a kedélyeket,

ami a hírek alaptalanságát bizonyítja. Néhányan a politikusok közül külföldre mennek, mások pedig birtokukra vonulnak vissza. Tatarescu miniszterelnök Poianába, Maniu Badacimba, Mihalache Topolovenibe, Madgearu Sinaiára, Averescu Turnuseverinbe, Antonescu igazságügyminiszter Párisba, Iulian Bécsbe, Mironescu St.-Moritzba, George Bratianu Rastestibe, Argetoianu Kairóba utazott a karácsony idejére. lamandi tárcanélküli miniszter beteg és gyógykezelés végett Párisba utazott.

Hivatalos körök cáfolják azt a két nap óta elterjedt hírt, amely szerint Titulescu külügyminiszter le akarna mondani. A külügyminiszter jelenleg Svájcban üdül és csak a január végén kezdődő népszövetségi ülészak befejezése után tér vissza az országba.

Ma délelőtt tíz órakor a hadügyminiszteriumban értekezletet tartottak, amelyen Tatarescu, mint hadfelszerelési miniszter elnökölt. Tatarescu bemutatta a tegnap este az uralkodó által jóváhagyott hadfelszerelési és rendelési tervezetet. Az értekezlet ezután megvitatta a nemzeti hadiipar problémáit.

hogy a kormány meg fogja mutatni rövidesen, hogy megváltoztatja az erdélyi városok képét. És a kormány előreláthatólag gyorsan fog is olyan intézkedéseket tenni, amelyek megcáfolják azt, hogy lamandi hazaáruló volna és ebben a vétekekben bűnösnek található volna maga a kormány is.

Merénylet készült Blomberg német hadügyminiszter ellen

Tömeges letartóztatások az országban — Faulhaber biborosérsek feltűnést keltő cikkben dicsérel Hitler kancellárt

Izgalom a Saar-vidéken a zászlótilalom miatt

Párisból jelentik: A reggeli lapok hírt adnak arról, hogy Berlinben furcsa hírek keringenek azokról a tömeges letartóztatásokról, amelyeket a legutóbbi két nap alatt hajtottak végre olyan események kapcsán, amelyeknek hátterét sűrű homály fedl. A párisi Journal azt írja, hogy

a legutóbbi 48 óra alatt nemcsak nagyon sok baloldali, hanem nemzeti szocialista érzelmi személyiséget is letartóztattak,



BLOMBERG tábornok, német hadügyminiszter

mert titkos forradalmi megmozdulást készítettek állítólag elő.

A külföldi diplomáciai testületeknek tudomására jutott, hogy csütörtökről péntekre virradó éjszaka egy rohamosztagos zászlóalj megszállta a hadügyminiszterium palotáját, átkutatta a palota minden helyiségét és pénteken egész nap kettőzött őrség járt a fővárosban.

Berlinben az a hír terjedt el a hatósági intézkedések kapcsán, hogy

Blomberg hadügyminiszter ellen akartak állítólag merényletet elkövetni,

mert a hadseregben nagy az elkeseredés a különítmények hatalmaskodása miatt.

Saarbrückenből jelentik: A Saar-vidéki lakosság körében nagy izgalom keltett a hatóság rendelete, amely szerint december 23-tól tilos minden zászló és nemzeti jelvény kitűzése.

Berlinből jelentik: A német távirati iroda jelentése szerint a lakosság a rendeletben teljesen egyoldalu intézkedést lát és tiltakozása jeléül ma tellobogozta a város házáit.

A német közélet sok vezető személyiségének a karácsonyi ünnepek alkalmából megjelent cikkei és nyilatkozatai között különös figyelmet érdemel Faulhaber müncheni biborosérseknek az Augsburger Postzeitungban megjelent cikke. A biboros-érsek cikkében annak az óhajának ad kifejezést, hogy a valódi igazságos és tartós békeállapot jöjjön már egyszer létre. Majd az érsek azzal végzi a cikket, hogy Hitler, a vezér a sorsdöntő órákban bátor és határozott lépéssel a béke mellett tett hitet ugyanakkor, amikor démoni kezek azon fáradoztak, hogy a háboru gépezetét megindítsák. A történelem hálás lesz neki, mert kétszer, sőt háromszor is elhárította a háboru rémét.

Női téli kabátok

bőr retikulók nagy választékban legolcsóbban

LYONE-cégnél

Pénzügyigazgatósággal szemben. 4899

Karácsonyra Hizott marha, gyenge borjú, fiatal sertés, juh, téshus, prágai sonka és felvágottak

CZMOR-cégnél a legjobbak és

Strada Petlanu No. 3.

5451

legolcsóbbak

Macdonald cikke a „védelmi fegyverkezés“-ről

„A béke tüntető hangoztatása majdnem olyan biztosan felujtja a háborut, mint a háborus fenyegetés“

Londonból jelentik: Macdonald angol miniszterelnök hosszabb cikket adott a News Letter című munkáspárti lapnak a „Béke és védekezés“ címen. A cikkben többek között a következőket írja az angol kormány elnöke:

— A mai nemzedék áldozata ellenére sem tudja megtalálni a béke útját. A világháboru nem eredményezett biztonságot a győztesek számára és nem teremtettük meg azokat a feltételeket, amelyek mellett a kardjainkból ekevasat lehetne önteni. Azon népek, melyek a fegyverkezést tartják a legjobb biztosítéknak a háboru ellen, közelebb járnak az igazsághoz, mint hiszik.

— Ma a fegyverkezés célja a győzelem biztosítása. Ez éppen olyan, mint amikor valaki tűz ellen biztosítja magát. A támadó fegyverkezés azonban nem tűzbiztosítás, hanem tűzokozást jelent. A békét csak védelmi fegyverkezés szolgálja. Ha a leszerelési értekezlet nem vezet eredményre, ez intő jele lesz annak, hogy a béke és a biztonság feltételei még nincsenek biztosítva. Ez esetben minden békés országnak fel kell készülnie a védekezésre. Ezt

a legjobban az segíti elő, ha a támadó meghatározásról szóló egyezményt hoznak létre és ha megbízható szövetség alakul a közös eljárásra. A védekezés legnagyobb veszélye a fegyverkezési verseny. Ha a népek nem akarnak békében élni, akkor még a leghatalmasabb nemzet sem tudja őket erre rákényszeríteni. Ha átmenetileg védekezésre szorultunk is, ne ringassák magukat ábrándokban a fegyverek által nagyon is korlátozott biztonság tekintetében és ne higyük, hogy a háborus előkészületek a béke fenntartásának legjobb biztosítékai. A béke tüntető, hangoztatása pedig majdnem olyan biztosan felujtja a háborut, mint a háboruval való állandó fenyegetés.

Legszébb karácsonyi ajándék egy szép fényképezőgép, egy album és egy szép fényképnagyítás családunkról, barátunk és ideálunkról

FOTO-CENTRAL fotóüzletből Strada Eminescu, Corso-mozival szemben, Fotolaboratorium: Ortutay-palota kapujával szemben. 5271

mi jobb.

Alapos megkísérlés: agybanfekvéssel, lázzal, érzékszerveinek, köhögéssel, ízületi fájdalmakkal, vagy: az ha inkább megelőzi a bajt és be-dönztetése, borogatásra, gargalizálásra „Diana“ sóbortent használ, mely ellenállóvá teszi szervezetét.

Párisból jelentik: A Reuter-iroda párisi levelezőjének értesülése szerint, Simon angol külügyminiszter és Flandin francia miniszterelnök, valamint Laval francia külügyminiszter között lefolyt megbeszélések főbb tárgyai a következők voltak:

1. A Saar-vidék ügye. 2. A leszerelés és biztonság kérdése. 3. Ausztria helyzete. 4. A kelet-európai biztonsági egyezmény. 5. A francia-olasz kérdés. 6. A dunavölgyi helyzet. 7. A japán részről felmondott washingtoni egyezmény. 8. Neville Chamberlain kincstári kancellár tegnapi kijelentése a font sterling, a dollár és a frank egymásközötti viszonyáról.

A tanácskozásoknak nem volt céljuk, hogy ezekben a kérdésekben határozatokat hozzanak. Arra vonatkozólag is történt megállapodás, hogy

Anglia nem szándékszik semmiféle ellenértéket kérni azon önkéntes gesztusáért, hogy csapatokat küldött a Saar-vidékre, de most már úgy érzi, hogy a saar-vidéki megegyezés és a magyar-jugoszláv vita elintézését követő javult légkörben a leszerelési és biztonsági kérdések megoldásának kilátásai kedvezőbbek. E kérdések elintézésének előfeltételei azonban Németország visszatérése a Népszövetségbe.

Technikai bravurok az angol király karácsonyi rádió-szótárában

Londonból jelentik: Karácsony este az angol király különös körülmények között intéz rádiószótárat a brit birodalomhoz. Ilmington falu egy tájában állítják fel a mikrofont. Előbb a falu lakosainak kórusa énekel régi angol népdalokat, majd Richard Long 95 éves földműves áll a király elé és az angol birodalom lakossága nevében üdvözli őt. Végül a király megköszöni az üdvözlést és beszédet intéz a birodalomhoz.

Különösen érdekes lesz az ünnepség befejezése. Az ilmingtoni parasztok rázendítenek az angol himnuszra. Első három sorát éneklék el. Utána egy ausztráliai stúdiót kapcsolnak be, ahonnan a 4., 5. és 6. sort éneklék egy kórus, majd Ujzélánd, India, Délafrika és Kanada egy-egy állomásról énekelnek három-három sort, míg végül valamennyi rádióállomást bekapcsolják a londoni közvetítő stúdióba, úgyhogy a birodalom minden részéből érkező hangok éneklék kórusban a himnusz refrénjét: „Isten, áldd meg a királyt!“ Az érdekes, bonyolult műsort a londoni rádió közvetíti és az egész világon hallható lesz.

Legolcsóbb karácsonyi ajándék egy tartós divatos ernyő BRAUN LENKE „Transylvania“ ernyőházából. (Ideiglenesen Fischer Elitz barakban.)

Százhárom embert végeztek ki Oroszországban Kirov meggyilkolása miatt

Sztalin Trockij kiutasítását kéri Franciaországtól. Halálbüntetést kérnek Zinovjev és társaira.

Moszkvából jelentik: A leningrádi és a moszkvai kommunista pártszervezetek képviselői Moszkvában rendkívüli értekezletet tartottak Kirov meggyilkolásával kapcsolatban és foglalkoztak a jelenlegi politikai helyzettel. Az értekezleten követelték, hogy a Szovjet központi végrehajtó-bizottsága haladéktalanul lépjen fel Zinovjev és Kamenjev csoportjai ellen. A moszkvai kerület pártszervezete azt kívánta, hogy végre végezzenek ezzel az összeesküvő csoporttal.

A leningrádi szervezet Kirov meggyilkolása miatt Zinovjevnek és társainak fejére halálbüntetést kért

Londonból jelentik: A Daily Express moszkvai tudósítója jelenti, hogy Stalin erélyes akcióra határozta el magát Trockij ellen, mert arra a biztos meggyőződésre jutott, hogy a szovjetországi ellenzéki mozgalom irányítói mögött a külföldön tartózkodó Trockij huzódik meg. Hir szerint

Stalin meg akarja kérni a francia kormányt, hogy utasítsa ki Trockijt

az ország területéről és ezzel tegye lehetetlenné, hogy Trockij a Franciaországban élő orosz emigráltak között tovább is működést fejthessen ki.

Kirov meggyilkolásával kapcsolatban egyébként hivatalos közlés szerint

december 1-től 153 politikai letartóztatást foganatosítottak és 103 halálos ítéletet hajtottak végre.

A gyilkos Nikolajevics perét a nyilvánosság kizárásával tárgyalják és az ítéletet a legközelebbi napokban hozzák meg.

Megbénítja London karácsonyi forgalmát a nagy köd

Megszűnt a forgalom az angol fővárosban

Londonból jelentik: Az angol főváros karácsonyi forgalmát valóságos megbénítja a hatalmas köd, amely páratlan arányaival valóságos hatalmába kerítette Londont.

A sűrű, fekete ködgomolyag a járművek közlekedését egészen megszüntette. A kocsikat és az autókat az uccán le kellett állítani, az autók jórésze ott hever az utvonalakon, mert nem vállalkozik gépkocsivezető azok elszállítására. Az autóbusz- és a villamosforgalom felfüggesztése természetesen az egész főváros életére kihat. A tisztviselők hiányzanak munkahelyeikről, megtörtént, hogy a járókelők is egymásnak ütköztek. A vasúti forgalom szintén szenved a példátlan köd folytán.

A karácsonyi ünnepekre való tekintettel többen el akartak utazni, az állomáson azonban azt a választ kapták, hogy vonatjuk az egyik közeli állomáson vesztgel. Szinte valamennyi járat vagy teljesen megszűnt, vagy csak késéssel bonyolítja le a forgalmat. A repülőgépek visszafordultak utjukról és a Themze, valamint a La Manche csatorna hajói is sietve vonyultak vissza a kikötőbe.

CORSO-MOZGO.

Gyermekek karácsonyi öröme

December 23-án d. e. 10 órakor
 " 24-én d. u. 3 "
 " 25-én d. e. 10 "
 " 26-án d. e. 10 "

M A T I N É

SILLY-MICKEY zenés, színes mókás filmjei

Átlagos helyár 12.- lel.

ÜNNEPI HÉTRE- Premier!
 ÜNNEPI MŰSOR. Bucurestivel és Budapesttel egyszerre.

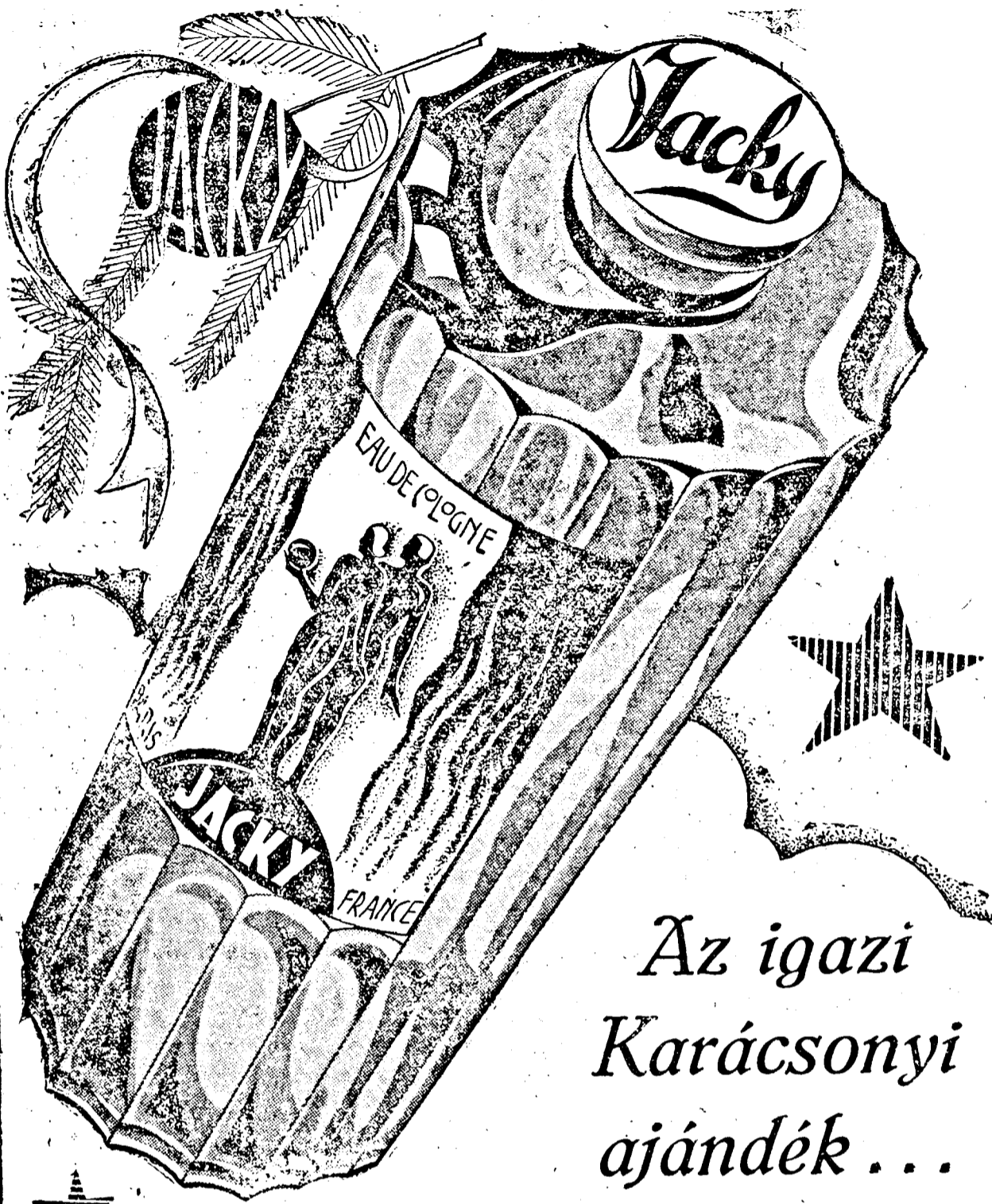
Kedden, szerdán és csütörtökön
 3, 5, negyed 8 és negyed 10 órakor

JOSEF SCHMIDT

a csodáshangu énekes idei egyetlen filmje:

Csillag ragyog az égen!

A női főszerepben EVI PANZNER, a bécsi filmteljesítmény verseny győztese. 495



Az igazi
 Karácsonyi
 ajándék...

A kedves figyelmességgel értékesebb, ha az ajándék hasznos is!

Jacky
 KÖLNI-VIZ
 MIGNOT-BOUCHER Paris

Rombadöntött egy londoni házat a lezuhant francia repülőgép

Londonból jelentik: A croydoni repülőtérre érkező egyik francia repülőgép leszállása közben, a tér szomszédságában lévő egyik házra zuhant és azt romba döntötte. A ház konyhájának nyitott gáztűzhelye mellett egy szakácsnő dolgozott, aki nem vesztette el lélekjelenlétét és a szerencsétlenséget követő

pillanatban a gázcsapot eloltotta, úgy, hogy a repülőgép motorjában lévő benzin nem robbant fel. A repülőgép utasai csodálatos véletlen folytán sértetlenek maradtak. A ház két lakója azonban súlyosan megsérült.

KERESSE FEL a

NABABU-t

a lekellemesebb helyiség a fővárosban,

BUCURESTI, Calea Mosilor 239.

Művészi program a szimpátiikus fantazis:

Lungeanu ésa híress jazz-énekes Yonny Hovys
 Vaccora. Tánc. Vigság.

CORSO-MOZGO
 MA

délelőtt 10 órakor NAGY MATINE, 12 lei átlagos helyárral
 8, 5, negyed 8 és negyed 10 órakor

Utoljára

A SZERELEM JOGA!

Sári Maritza — Nils Asther — Ann Harding
 Hétfőnap d. u. 3 órakor matine a gyermekek részére.

KEDDEN, december 25-én és január 1-én a **gőzfürdő férfiakkal lesz nyitva.**

Revolveres merényletet követtek el a lipovai görög keleti lelkész ellen

Egy ismeretlen rálőtt a papra, akit súlyosan megsebesített a golyó

Lipováról jelentik: Vakmerő gyilkossági kísérlet történt ma, a kora reggeli órákban Lipován, ahol revolveres merényletet követtek el Ciocoiu György 69 éves nyugdíjas görög keleti lelkész ellen, akit súlyosan megsebesített. A merényletről az Aradi Közlöny lipovai tudósítója a következőkben számol be.

Ma a kora reggeli órákban lövés zaja keltette fel a lipovai román templom mellett húzódó ucca lakóit. Néhányan az uccára siettek és abba az irányba mentek, ahonnan a lövést hallották. Amikor a templomhoz, érték a legnagyobb meglepetésükre

az uccán találták Ciocoiu György 69 éves nyugdíjas görög keleti lelkészt, akit eszméletlenül feküdt a földön és karjából, valamint oldalából vér folyt.

Nyomban felemelték a súlyosan sérült idős lelkészt, akit hazaszállítottak házába és kezelés alá vettek.

Értesítették dr. Monszpart és dr. Perlusz

orvosokat, akik rövidesen a helyszínre érkeztek és megállapították, hogy a revolvergolyó a lelkész jobb felső karján hatolt be és belefúródott az oldalborda közé, itt átszakítva a húst, eltávozott a testből. Az idős pap állapota rendkívül súlyos volt és csak percekre tért magához. Ammit tudott mondani, hogy a piacra akart menni, de amikor a kerítés mellett elhaladva a kapuhoz ért, hirtelen lövés dördült el és szuró fájdalmat érzett karjában. Érezte, hogy megsebesült, de volt annyi ereje, hogy az uccára menjen, mert akarta látni, ki az, aki rálőtt. Még a sarkon látta, amint egy szaladó férfi eltűnik, de tovább képtelen volt utána menni, elhagyta ereje és összeesett.

A csendőrség széleskörű nyomozást vezetett be az idős pap merényletjének kézrekerítésére. Azt hiszik, hogy Ciocoiu György régi haragosa követte el a merényletet és azután megszökött. A nyomozást kiterjesztik az egész megyére.

NE OKOZZON GONDOT ÖNNEK

a karácsonyi bevásárlás! Fáradjon be a

CITY Drogeriába, E. ZEINER

Minorita-palota.

és biztosan kedvére való ajándékot talál olcsó áron!!

Fekete listára helyezte Fedák Sárít az amerikai belügyminiszter

Ervényesítik a kiadott elfogatási parancsot az egész Egyesült-Államokra — Vajda Ernő választávirata a budapesti művészvilág kérésére

Budapestről jelentik: Fedák Sári feljelentője, Vajda Ernő a híres filmíró Hollywoodból kábel-távíratban küldte meg válaszáat a hozzá intézett kérdés ügyében. A távirat szövege a következő:

— Természetes és magától értetődik, hogy az aláírók kedvéért mindent, ami érdemileg lehetséges megteszek Fedák és Aknay érdekében, akiről a pesti távirat aláírói ugyilátszik megfélemedtek. Méltóztassanak azonban megérteni, hogy én Fedák ellen soha nem harcoltam és nem is harcolok és semmi közöm sem volt hozzá, bár ismeretes, hogy ő működött közre leginkább abban, hogy tönkretegyék családi boldogságomat és ekzisztenciámat. Az ügyesség eme cselekedetei miatt helyezte őt

vád alá. Amikor mindezt megállapítom, csak a felelősséget óhajtom magamról elhárítani és nem a kezemet mosom. Nagyon szeretném, ha ezt megértenék. Én az ügyben nem vagyok magánvadászó és nincs fizikailag módom arra, hogy az ügy törvényes menetébe beavatkozzak.

Newyorki hírek szerint

az amerikai belügyminiszter fekete listára helyezte úgy Fedákot, mint Aknayt, ami annyit jelent, hogy az Egyesült-Államok valamennyi államára érvényes az az elfogatási parancs, amelyet ellenük a los-angelesi bíróság adott ki.

Ma egyébként Budapesten Fedák Sári édesanyja hirtelen rosszul lett és már azt hitték, hogy a matrózat szélhűdés érte, de kiderült, hogy a rosszullét agykori gyengeség jele.



„PRIM“

A jelenkor legkövetkezőbb fémtisztítója 411

KÖTÖTT kabátok, divatbluzok, kesztyűk, harisnyák, női és férfi fehérneműk **LEGCLCSOBBAN**

„KAS“ áruházban BUDAPEST, VII., Király-ucca 15. szám kaphatók.

Jól jegyezze meg tehát a címet és mielőtt vásárol, tekintse meg a 454

„KAS“ áruház kirakati árait.

Cserépkályha, sfantu-gheorghiei gyártmányu prima minőségű

olcsó árban kapható 4983

kizárólag a

„GERAMICA“

kályhás cégnél, Bdul Regina Maria 9. sz. I. emelet.

Ifjusági meséskönyvek

diszkótésben már 10.— lejért nagy választékban kapható

LOBL HIRLAPIRODÁBAN. 5368

Beosztották a magyar bálon közreműködő aradi uriaszonyokat és urileányokat

A magyar bálon közreműködő hölgyek december hó 20-án tartották meg élésüket a Magyar Párt helyiségében. Ezen az értekezleten a nagy számban megjelent hölgyek a különféle sátrakban a következő beosztásban állapodtak meg:

Pezsgősátor: Vezető Purgly Lászlóné. Közreműködő hölgyek ugyanazok, akik az elmúlt bálon is közreműködtek.

Polgári Jótékony Nőegylet. Vezetője: Dr. Borsos Béláné. Közreműködők: Dr. Parecz Béláné, dr. Széll Lajosné, Vigvázó Lászlóné, Dániel Kamilla, Dániel Ilonka, Kabdebó Isváné, Palágyi Ferencné, Palágyi Médi, Apponyi Gyuláné, Apponyi Károlyné, Burza Kornélné, Hendl Jánosné, Kintzig Gézáne, Tomka Erzsébet, Madár Gézáne, Derecskei Károlyné, Vojtek Ilonka, Rozsnyay-nővérek.

Iparosok sátra: Vezetője: Reinhart Gyuláné. Közreműködők: Glück Józsefné, Martini Antalné, Zombory Gyuláné, Wild Margit, Erbeszkern Manci.

Református Nők Szövetsége: Vezetője: Turay Jánosné. Közreműködők: Földes Gyuláné, Nemzóczy Józsefné, Röder Adolfné, Nagy Kálmánné, Kiss Jánosné, Kiss Ernőné, Szabó Imréné, Csizmadia Jánosné.

Izraelita Jótékony Nőegylet: Vezetője: özv. Grósz Józsefné. Közreműködők: Mairovitz Emilné, Moskovitz Józsefné, Stauber Józsefné, dr. Czettel Lajosné, dr. Reusz Miklósné, Deutsch Andorné, Sándor Béláné.

Lutheránus Nőegylet: Vezetője: Nagy Imréné, báró Bedeusz Jolán. Közreműködnek: Hoszpodár Miklósné, Schäffer Gézáne, Czernóczky Jánosné, Scholtz Józsefné, Rónai Simonné, Kapitány Gézáne, Mitykó Jánosné, Gömöri Ferencné.

Tombola-sátor: Vezetője: Beleznav Istvánné. Közreműködők: Medveczky Margit, Balta Margit, Szabó Józsefné.

ASSZONYOM

Kerjen karácsonyra férjétől egy nagyon szép

S Z Ö V E T R U H Á T

vagy egy nagyon divatos fémszűias eset eg taft

o s t é l y i r u h á t !

FÉRJÉNEK

vegyen egy ruhára való

j ó s z ö v e t e t

teljes hozzávalóval Let 680-1611

Féláron

vehet nagyon jó maradékot!

Ezen szép, jó és olcsó karácsonyi ajándékok kaphatók

SERILANA

Minorita-palota. 5261

Ezerkétszáz millió frank a Citroen-művek mérleg-hiánya Michelin kerékgummi-gyáros veszi át a vállalat vezetését. Harmadára esett a Citroen-részvények ára. Ujabb bukások

Páris. Az utóbbi években hozzászoktunk nagy, jelentős, sőt világvállalatok bukásához, összeomlásához, de azért mégis meglepetésszerűen érkezett az elmúlt napokban az a hír, hogy a világhírű Citroen-művek nehézségekkel küzdenek és bizonyos mértékben a döbbenet erejével hat most az a jelentés, amely szerint a Citroen-vállalat bukása már befejezett ténynek tekinthető. A hitelezők a csőd kimondását kérték, a hatóságok azonban Citroen kérésére a vállalatot a bírói felszámolás kedvezményében részesítették.

A vállalat talpraállítását célzó tárgyalások még folynak ugyan, de most már kétségtelen, hogy

a vállalat vezetése nem maradhat többé Citroen kezei között és valószínű, hogy azt Michelin kerékgummi gyáros fogja átvenni, aki az utóbbi időben nagy érdekeltséget vállalt a Citroen-műveknél. A hitelezők követelése — a nyilvánosságra került számítások szerint — meghaladja a 100 millió frankot.

A vállalat bukása súlyosan érinti azt a huszonegyezer munkást, aki eddig a Citroen-műveknél dolgozott. Az általános munkásszövetség Jouhanou főtitkár vezetésével küldöttséget meresztett a munkügyi miniszterhez és arra kérte őt, hogy gátolja meg a vállalatok munkásainak elbocsátását. Ha azonban erre mégis sor kerülne, a kormány gondoskodjék a munkanélküliek segélyezéséről. Felkérte az általános munkásszövetség a kormányt arra is, hogy szervezze újjá az egész gépkocsipárt és gondoskodjék a termelés és a fogyasztás kellő egyensúlyba hozataláról. A gyárakban a munka ma estétől kezdve január 3-ig szünetel. Remény van rá, hogy január 3-án a munkát ismét megkezdhetik.

A Citroen-részvények 66 frankra süllyedtek. Ezeknek a részvényeknek árfolyama néhány hónappal ezelőtt még 200 frankon állott.

A Citroen-vállalatok nehézségei ez év februárjában kezdődtek. Ismételt, de eredménytelen szanálási kísérletek után Michelin kerékgummi-gyáros vette kezébe az ügyet és Páris egyik legnagyobb pénzintézetének, a Banque de Paris et des Pays Bas-nak bevonásával 125 millió frank „friss pénzt” szerzett Citroennak. A bajok igazi oka azonban továbbra is fennmaradt. Citroen nem volt hajlandó hozzájárulni a vállalat teljes átszervezéséhez s az alaptőke csökkentéséhez és titokban külön tárgyalásokat kezdett a hitelezőkkel. Deceberben végül a helyzet tarthatatlanná vált és Citroen kénytelen volt a bírói felszámolást kérni.

A La Presse értesülése szerint

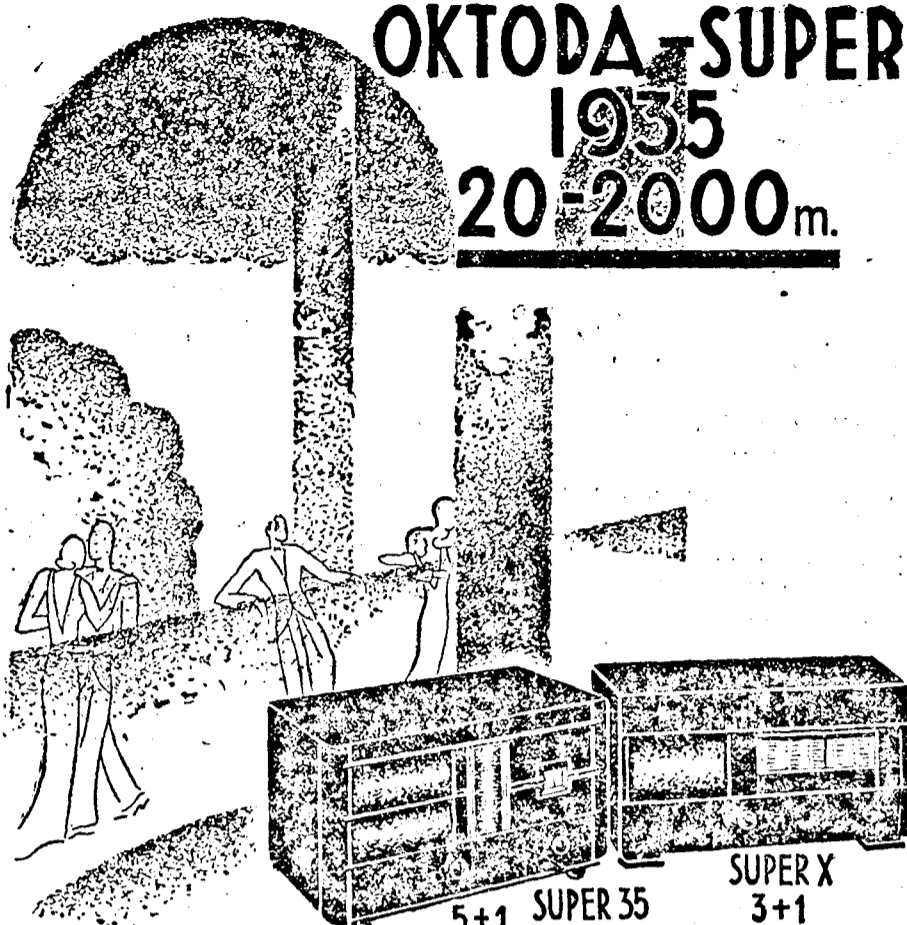
a Citroen-vállalatok mérleghiánya 1200 millió frank,

amíg az aktivákat nem lehetett pontosan megállapítani. Illetékes körök nézete szerint — írja a lap — a vállalat talpraállítása most már leközíthatetlen akadályokba ütközik.

Az állam érdekeltsége a vállalatban körülbelül 70 millió frankot tesz ki.

A kereskedelmi bíróság hozzájárult ahhoz, hogy a Citroen-gépkocsitársaságot bíróilag felszámoltassák.

Amitől tartani kellett, bekövetkezett: a Citroen-művek bukása kezd magával ragadni más vállalatokat is. A La Caters-kohóművek, amelveknek jelentős követelése van a Citroen-



**SZELEKTIVITÁSA TÖKÉLETES-
SKALÁJA NAGYMÉRETŰ ÉS ÁTTEKINTHETŐ-
TÖKÉLETES FADINGKIEGYENLÍTÉS-ELEKTRO-
DINAMIKUS HANGSZÓRÓ-HANGSZINEZETE KELLEME-
S KIÁLLITÁSA FÉNYŰZŐ**

Standard-rádío

Dijtalanul bemutatja **SZABÓ ALBERT** rádió osztálya
STANDARD aradi képviselője, Bulev. Reg. Maria 20.
Használjon „TUNGSRAM” csövet! Használjon „TUNGSRAM” csövet

roen-műveknél, tekintettel arra, hogy követelésük bizonytalanná vált, elhatározták, hogy megsemmisítik az idei oszlokról már meghozott határozatukat és kerekben 14 millió frankot átkönyvelnek abba a rovatba, amely a „kétes követelések” címet viseli. Ezenkívül a kereskedelmi bíróság pénteken kimondta a csődlőt a Donnet-automobilművek fölött, amelynek részvénytőkéje harmincötmillió frankot tesz ki. Ez

a gyár ugyan kevésbé jelentős szerepet játszott a francia automobiliparban és még nincs is teljesen tisztázva, vajjon bukása kapcsolatban áll-e a Citroen-művek régóta húzódozó fizetési nehézségeivel, mégis a Donnet-gyárra vonatkozó csődhatározatot a helyzetre rendkívül jellemzőnek mondják s a közönség körében a pánikszerű hangulatot ez az esemény még jobban kimélyítette.

CENTRAL: SELECT:

VASÁRNAP:

d. e. fél 12, d. u. 3, 5, negyed 8 és negyed 10 órakor

Halálos szerelem Ezer veszély között

FRANCES DEE GENE RAYMOND Izzalmas kalandorfilm Főszerepben: RICHARD TALMADGE

Hétfőn d. u. 4 órakor gyermekelőadás 12 lejes átlaghelyárral:

Nincs előadás A vidám társaság és híres kutyájuk Napoleon

D. e. 11-12 és d. u. 4-6 óráig jegyelővétel.

Premier! Kedden és szerdán d. e. fél 12, d. u. 3, 5, negyed 8 és negyed 10 órakor Premier!
Csütörtökön d. u. 3, 5, negyed 8 és negyed 10 órakor:

Eggerth Márta

ragyogó, elbűvölő énekes filmje,

A bécsi csalogány

Jön: Harold Lloyd legújabb kacagtató filmje:

Kandurkirály

Repülőközpont

Az eddigi repülőfilmek legkiválóbbja

Richard Barthelmess Sally Eilers

KEDDEN d. e. fél 12 órakor: A vidám társaság
SZERDÁN d. e. fél 12 órakor: Repülőközpont.

Jön: Don Juan magánélete

Főszereplői: Douglas Fairbanks, Merle Oberon

BOCCACCIO DANCING-BAR

Bucuresti, Calea Victoriei 2. (Clădirea Românească épülete.)

A főváros attrakciója. Szexuációs művészi program. Londoni revü. A világhírű he. ed. művész ZILZER IBOLYKA és a páratlan BLUE STAR.

Szenzációs a nagy ujdonság- katalogus a Löbl-könyvtárban

Román, magyar, német ujdonságok
kötetenként is kaphatók.
havi díj 40.— lej. 4571

Vas Sándor dr. aradi orvos tiszteletére házikoncertet adott a Dohnányi-család

Látogatás az aradi orvosi-kar 87 éves nesz-
toránál

Valósággal egymásnak adják a kilenczet a Bucur-uccai régi házban az előkelő aradi családok tagjai, hogy szerencsekívánatokkal és virágokkal árásszák el Vass Sándor dr. orvost, az aradi orvosi kar nesztorát, aki teljes szellemi frissességében most töltötte be dolgozó életének 87. évét. Amíg a kiváló orvos praksist folytatott, igen sok uricsaládnak házi- orvosa volt, de már évek óta nem praktizál, mert meggyöngültek a lábai, naphosszat az ablaknál, régi karosszékekben ül és olvas.

Az Aradi Közlöny nevében e sorok írója üdvözölte az érdemes, régi Vass Sándort, akivel sok érdekes emléket elevenítettünk fel. Ő ugyanis mindenre pontosan emlékszik. Többek között szóba hoztuk azokat az esztendőket, amikor a kiváló orvos betegeskedett és különböző nagyhirű gyógyhelyeket keresett fel. Már akkor is — harminc évvel ezelőtt, — más-más gyógymódot ajánlottak a szervezet épségbentartására. Egyik tudós a hustalan táplálkozást, a másik a nyerskosztot ajánlotta, a régiek viszont a duş husevére esküdtek.

— Jól és sokat kell enni, különösen az idegeseknek, mert ezek közé tartozott akkor Vass dr. is, — így mondták a konzervatívek.

— A legkülönösebb, súlyos idegesség lépett fel akkor fiálam, — beszéli most az orvosi kar nesztorja. — Éjszakánként a legjelentéktelenebb zajra is felriadtam és nem bírtam többé elaludni a félelemtől. Súlyos kihatással vannak az ilyen bajnak, a szervezet legyöngül és elveszti munkaképességét. Valaki felhívta a figyelmemet az azóta már megszünt volt pozsonyi Schlésinger-szanatóriumra, amelyben sok ismert szellemi kiválóság, így például Kis József nagy költő is meggyógyult. Dusan táplálták ott a betegeket és ettől sokan visszanyerték munkaképességüket, de persze a rendszeres életmód is nagyon fontos.

— Kedves élményben is volt részem gyógykezelésem ideje alatt, — folytatta Vass dr. — Kevesen tudják, hogy Dohnányi Ernő, a világhírű magyar zongoraművész zeneszerző Bratislavából származik és szülei is ott laktak. Az apja is kiváló gondnokás volt, egyik fia pedig jó hegedű-játékos. Dohnányi Ernő Berlinben tanult és összebarátkozott az én fiammal, Sándorral, aki szintén zongoraművész és már évek óta Északamerikában aratja sikereit. Amikor a Dohnányi szülei megtudták, hogy a szanatóriumban vagyok, egyszer meghívtak hozzájuk uzsonnára és az öreg Dohnányi, meg a fia közreműködésével kedves, felejthetetlen koncertet rendeztek nekem.

Az öregur ezután még tovább is kedélyesen elcsevegett, olyan közvetlen frissességgel, mintha sohase lett volna beteg. (b. l.)

„FLÓRA“ KRÉMLIKÖRT

16 legfinomabb ízben karácsonyig

10% engedménnyel

vásárolhat ilyen utalványaink ellenében:

ALLASCH ANANAS BERGAMOTTE COCTAIL ABRICOT CACAO	la firma	1/1 sau 2/2 sau 4/4	CHERRY BRANDY GRIOTTE
Contra acestul bon am cumparat cu reducere de	ATLANTICA	sticle	Licheor crème
10%	L. ÉLES	FLORA	Krémlikört
Ezen utalvány ellenében vásároltam	O. HOFFMANN	Valabil pana la 24. XII. 1934-ig	érvényes.
10%	I. KOZMA	Semnătura și adresa	Alăturás és cím
engedménnyel	cégnél		
ORANGE AMÈRE VANILLE			
CURCAO			

melyekből 2000 darabot készítettünk és legnagyobb részben kiosztottunk a Szabó Albert-cég december 9-i kiállításán. Nehány megmaradt utalvány még kapható az utalványon felsorolt cégeknél, továbbá irodánkban (Bul. Reg. Ferdinand 33), ahol személyesen jelentkezőknek kiadjuk, vagy telefonkérésre (141 sz.) házhoz küldjük.

BORZALMAK

egy spiritiszta-szeánszon

Föltámadt a halott a ravatalon — Az egyik néző szívszélhűdést kapott, egy másik megőrült

New-Yorkból jelentik: "Drákói intézkedésre határozták el magukat a newyorki hatóságok az egyre jobban elszaporodó okkultista és spiritiszta társaságok ellen. O'Conner ezredes, New-York helyettes rendőrfőnöke rendeletet adott ki, amellyel

azonnali hatállyal feloszlatja New-York állam valamennyi okkultista és spiritiszta társaságát.

A szigorú rendelet előzménye és közvetlen indítóoka egy tragikus eset, amely a felháborodás viharát váltotta ki New-York egész közvéleményében. Az 52. uccában hosszabb idő óta működött egy spiritiszta-klub, amely a hangzatos „A Fény Testvérei” nevet adta magának. A „Fénytestvérek” egy Free-

hirtelen kinyílt a szomszéd szoba ajtaja s az ajtónyíláson megjelent Freeman halottsapadt arcú, halotti lepelbe burkolt alakja. Hét órája tartó merevgörcséből feleledt és — még teljesen borzalmas élményének hatása alatt állva — kijött a halottas szobából. Az ezuttal nagyon is világosan látható „szellem” megjelenése borzalmas hatást váltott ki a spiritiszta-klubból. Egy droguista felesége szívszélhűdést kapott, nővérén idegroham tört ki.

A szeánsz vezetője, egy Broughton nevű ember, az első rémület után orvost hívott, aki megállapította, hogy

a droguista felesége szörnyethalt, nővére pedig megőrült

és elrendelte az asszonynak elmeorvosinté-

Bördiszmű a leszebb karácsonyi ajándék Ridikülök, Pénztárcák, Neszeszerek és Böröndök legolesőben **KRAMAROVICS** P. Avram Ianku 3. 116

mann nevű jómodú zöldségkereskedő lakásán tartották hétről-hétre összejöveteleiket, amelyekben elhalt ismerősök szellemeit idézték és azokat megnyilatkozásra igyekeztek bírni. Egy szép napon azután az történt, hogy a „Fénytestvéreket”, akik éppen gyülekezni kezdtek Freeman lakásán, kisírt szemmel fogadták a zöldségkereskedő hozzátartozói.

Freeman reggel nem kelt fel a szokott időben és amikor utánanézték, hogy mi történt vele, látták, hogy teljesen megmerevedett testtel, mozdulatlanul fekszik. Halottnak nyilvánították és felravatalozták a lakásban.

Spiritiszta társai elhatározták, hogy mégis megtartják az összejöveteleiket és ezuttal Freeman szellemét idézik. Az elsötétített szobában javában várták a szellem érkezését, amikor

zetbe való szállítását. Maga Freeman mély ájulásba esett és most élet és halál közö-
lebeg.

A tragikus végű okkultista szeánsz a hatóságok elé került és nyomozás indult meg, amelynek során további érdekes dolgok derültek ki. Bebizonyosodott, hogy Broughton, a társaság megszervezője és a szeánszok vezetője, többszörösen büntetett előéletű egyén, aki esztendő óta zsarolta Freemant — spiritiszta módszerrel. Ha ugyanis Freeman megtagadta az általa kívánt összeg kiszolgáltatását, szellemidéztet rendezett és a „szellemekkel” parancsoltatott rá a megrettent zöldségkereskedőre, hogy tegyen eleget a „szellemek barátja” felszólításának.

Női télikabátok
Szörme bundák
Női ruhák 5381

RADO

diva áruházában.
CONSUM-TAG.
ARAD-TIMISOARA

Legnagyobb választék
Legolcsóbb árak
Legjobb minőség

KÖZPONTI ÉTTEREM-(Bridge-salon)
Pferschy József

Sirada Alexandrii 2. Arad legintimebb és legelegánsabb étkezdéje.
Kitűnő román-magyar és francia konyha. Menü rendszer. — Havi al-
nament nagyon kedvező árakkal. — Hegyaljai és enyedi borok. 5238

Jubiláris karácsonyi számunk elé

Olvasóinkhoz!

Kimagasló eseménye lesz az erdélyi magyar sajtó történetének az ARADI KÖZLÖNY jubiláris száma, amely kedden reggel jelenik meg. Ötven esztendő jubileumunk alkalmával, nagy áldozatokkal, olyan impozáns ünnepi számot adunk ki, amely méltó határköve lesz öt évtizedes pályafutásunknak.

120 OLDALT MEGHALADÓ JUBILÁRIS KARÁCSONYI SZÁMUNK HASÁBJAIN IRÓK ÉS UJSÁGIRÓK, MŰVESZEK, INTELLEKTUELLEK ÉS TUDÓSOK GÁRDÁJÁNAK ELITJE VONUL FEL.

Új köntösben, de a régi mesgyén haladunk tovább jubiláris évünk alkalmával, amely nemcsak a mi ünnepünk, de ünnepe az egész magyar ujságírásnak és ünnepe minden olvasónknak, aki esztendőnkön és évtizedeken át hű maradt az Aradi Közlönyhöz, az erdélyi magyarság egyik szilárd sziklavarához. Méltó ajándék lesz karácsonyi jubiláris számunk ezért a ragaszkodásáért.

Ünnepi számunk, — amely egész vaskos kötet — kikézését a legnagyobb körültekintéssel végeztetjük és arra kérjük előfizetőinket, legyenek ebben segítségünkre.

Gondoskodjon mindenki abban a házban, ahol lakik, hogy nyomban kapunyitás után kézhezkaphassa a lapot, figyelmeztesse az épület házmesterét, hogy gondoskodjon a karácsonyi szám továbbadásáról, esetleg jelölje

meg, hová helyezték azt. Tekintettel arra, hogy

A HATALMAS SZÁM NEM FÉR BE A KAPUALATTI NYILÁSOKON, UGY INTÉZKEDTÜNK, HOGY A LAP KIKÉZBESÍTÉSE KAPUNYITÁS UTÁN TÖRTÉNJEK MEG,

annál is inkább, mert ilymódon akarjuk elérni, hogy a lap illetéktelenek tulajdonába jusson. Kérjük tehát előfizetőink elnézését, ha nem a megszokott időben, reggeli hat. vagy hét óra, hanem nyolc, vagy kilenc óra tájban jutnak kivételesen jubiláris számunkhoz. Ilymódon tudtuk csak biztosítani, hogy minden előfizetőnk hiánytalanul kapja meg az eseményszámba menő lapot, amely napokra ellátja bőségesen olvasnivalóval.

Kérjük egyben azon előfizetőinket, akiknek a lap kézbesítésével kapcsolatban valamilyen kívánságuk van,

JELENTSÉK EZT BE VASÁRNAP, VAGY HÉTFŐN EGÉSZ NAP, ESTE HAT ÓRÁIG KIADÓHIVATALAINKNÁL.

Ugyancsak felkérjük vidéki előfizetőinket, hogy abban az esetben, ha nem kapják meg az Aradi Közlöny hatalmas jubileumi számát, reklamálják meg nyomban a postánál, vagy vidéki kihordóinknál. Tekintettel a bensőséges összeköttetésre, amelyet félszázad év mindennapos szellemi kapcsolata teremtett meg ol-

40 éves fennállásunk óta december 17—31-ig rendezzük első karácsonyi

OKASIONKAT.

Kész bundák, pelerinek és egyes eredeti modellek

30—50%-os engedménnyel

KUTNEWSKY SZÜCS

BUDAPEST, IV., Kristóf-tér 6.

vasóink tábora és az Aradi Közlöny között. Kérjük minden egyes olvasónkat, aki a szoktnál is nagyobb várakozással veszi kezébe kedden kötetnyi, vaskos jubiláris számunkat, hogy

IRJA MEG SZÁMUNKRA, MENNYIBEN ELÉGÍTETTÜK KI A HOZZÁNK FÜZÖTT VÁRAKOZÁSAIKAT,

hogy nagyközönségünk tárgyilagos megnyilatkozásait figyelembe véve, tovább tökéletesíthessük a köz kívánságainak kielégítését célzó, közérdekű kulturális munkánkat.

URANIA Karácsonyi Minden poklon keresztül!
slágerműsora **Ar. Ludwig Diehl**

Detektiv, mint titkos betörőbandaifőnök

A timisoarai detektívcsoport volt titkárát, Sunea Györgyöt, egy évi börtönre ítélték, mert egy fiatalkoru betörőbandának dolgozott

Timisoaráról jelentik: Tavaly tavasszal történt, hogy a rendőrség bünyügyi osztálya öttagu, főleg fiatalkoruakból álló betörőbandát fogott el. A betörőbanda sorozatos betöréseket követett el és ezért a bünyügyi osztály különös gonddal kezelte az ügyet. A kihallgatásokat megkezdték és azok napokon keresztül tartottak. A fiatalkoruak kezdetben nem vallottak, de harmadik nap, éjszakai kihallgatások, keresztkérdések és szembesítések sulya alatt megtörték. És szenzációs vallomást tettek...

Petric Jon, a bandaifő bevallotta, hogy ők nem a maguk feje után cselekedtek, hanem rendkívül képzett, ügyes és főleg befolyásos értelmi szerző utasításai nyomán fosztogattak. Később rávallott az értelmi szerzőre is, aki nem volt más, mint Sunea György, a rendőrség detektívcsoportjának titkára.

A vallomásnak először nem adtak hitelt, később azonban, midőn a lefogottak egymásután rávallottak Sunea-ra, gyanuba vették a

detektivet is. Sunea mindent bevallott. Beismerte, hogy ő biztatta fel a gyermekeket és midőn elfogták őket, ő volt az, aki a bünjeleket eltüntette és az iratokat megsemmisítette. Hosszu időn át volt a rablóbanda vámszedője, miközben fontos bizalmi állást töltött be a központi bünyügyi osztályon.

A rendőrség az ügyességre tette át az ügyet. A banda kis ideig vizsgálati fogságban volt, majd szabadlábra helyezték őket. Az ügyet több elhalasztott tárgyalás után, tegnap végre letárgyalták.

A törvényszék Vitianu—Tigoiu tanácsa tegnap hirdetett ítéletet az ügyben. Az ítélet Petric Jont hat rendbeli betöréses lopás miatt két és fél évi fegyházbüntetéssel és polgárjogainak 10 évre történő felfüggesztésével sújtja, Sunea György, volt detektívcsoport titkár bünpártolás és értelmi szerzőség címén egy évi fegyházbüntetéssel sújtották, amelyhez öt évi hivatalvesztés járul. Cierman Emericet, Till Ferencet és Lázár Györgyöt hat-hat havi

fegyházbüntetéssel sújtották, míg Friedrich Ferencet felmentették.

Buzoianu ügyész fellebbezést jelentett be az ítélet ellen.

Bőrkabátot Moskovitztól

Negyven expedíciót

indít a szovjet az északi sarkvidék felkutatására

Moskvából jelentik: A szovjetkormány teljes erővel rávetette magát az északi sarkvidék feltárására. 1935-ben nem kevesebb, mint

negyven szovjetexpedíció indul az északi Jegestengerre

Az expedíciók főfeladata, hogy átkutassák a Csukcsen-félszigetet, amely Kelet-sibéria legészakibb pontja és egyuttal pontos térképeket készítenek a Lena-folyó alsó folyásáról és torkolatának vidékéről.

A leningrádi hajógyárakban már nagyban dolgoznak két különleges jégtörőn, amelyet az expedíciók céljaira készítenek.

Világosan mutatja, mily nagy fontosságot tulajdonít a szovjetkormány a sarkvidék feltárásának, hogy az orosz rádió a sarkvidéki expedíciókkal kapcsolatban rendezi első távolbalátási bemutatóját. Már is elhatározták ugyanis, hogy a Csukcsen-expedíció munkájáról nemcsak szóban, hanem képben is helyszíni közvetítést rendeznek és ezeket

a távolbalátási előadásokat egész Oroszországban közvetítik.

Ennek kapcsán pedig nagyszabású propagandahadjáratot indítanak, amelynek jelszava, hogy az egész északi sarkvidéket szovjetkormányé kell.

(Bulev. Reg. Ferdinand 9. (Bing-ház). Telef. 160. Külön megrendelések ünnepekre pontosan és olcsón eszközöltetnek. 5348

AZ

OLIMPIA-KLUBBAN

(Dacia-kávéház épület)

5443

MINDEN ESTE JÁTÉK!

Karácsonyra

saját készítésű szalonnakörök, fára aggatható csokoládé figurák, bonbonok, teasütemények, diós-mákos tekeresek, gyümölcs-kenyerek

WILD cukrászdában

Nők, férfiak karácsonyi öröme

411

Egy üveg valódi

MOLNAR MOSER kölni

HIREK

Százhat éves ember munkát keres!

Nem álom, nem költői elképzelés — valóság. Apróhirdetés jelent meg az angol lapokban ezzel a tartalommal: „Százhat éves férfi, oly munkaképes, mint egy negyven éves, fiatalos megjelenésű, munkát keres!”, A Sunday Pictorial című újság mindjárt meg is szerezte a ritka pályázat hőséne arcképét, miután előbb meggyőződött, hogy valóban annyi idős az illető, mint amennyinek mondja magát. Alfred Arnoldnak hívják és a képen valóban alig látszik többnek, hatvan esztendősnél. Természetesen megkérdezték tőle, mi a titka örök ifjúságának? Arnold ur válasza meglepő volt. Ugy hangzik, mint valami napkeleti mese, vagy legalább is mint egy színes hangosfilmvázlat.

Arnold ur hetven éves volt, amikor összekevert egy száznegyven éves hinduval. Összebarátkoztak és az öreg hindu beavatta a „Hatha Yoga” nevű indus akaratgyakorlat titkába, amely szerint, aki a titkos szabályokat pontosan és hűven betartja, százötven évig is élhet. Az apróhirdetés nagy feltűnést keltett, de Arnold ur még se kapott munkát. Egyik azt kifogásolta, hogy: „kissé mégis törődött lehet...” A másik munkaadó pedig azzal érvelt, hogy: „Aki száz évig nem tudott elhelyezkedni, azzal mégis valami baj van!” De azért mégsem hirdették hibba, mert fölfigyeltek rá és — most egész szépen megél azokból a tanácsokból, amelyeket azoknak ad, akik hosszú életet akarnak végigélni. Ezt pedig annál is inkább megteheti, mert — legalább száz évig kell élnie annak, aki meg akar győződni a Hatha Yoga módszernek helyes és hatásos voltáról! (*)

— IDÓPROGNÓZIS: Keleti szél, sok helyütt köd. Nőiesny helyen kevés eső, kisebb havazás várható. A hőmérséklet lassan tovább süllyed.

— Goga Octavian Rómában. Bucurestiből jelentik: Goga Octavian ma Rómába utazott, ahol egy hónapot időzik.

Karácsonyra

legjobb és legszvetterek, pulloverek, praktikusabb téli beruhnyák, nyakkendők, ridiküők

Pársony

aruházban az ezre ok be legelos iban.

Consum tagok késő pénzárón.

— BORBÉLYOK KARÁCSONYI ZÁRÓRÁJA. Az aradi munkafelügyelésre ma megérkezett a munkügyi minisztérium rendelkezése a borbélyok karácsonyi zárójára vonatkozólag. A minisztérium rendelkezése értelmében vasárnap a borbélyok egész nap zárva tartanak, ezzel szemben karácsony másodnapján, szerdán és karácsony harmadnapján, csütörtökön déli 12 óráig dolgozhatnak. Itt említjük meg, hogy a többi üzleteknek karácsony harmadnapján való zárvatartása kötelező, tekintettel arra, hogy ezek az üzletek vasárnap nyitva tartanak.

Figye em! Bérczy Ionánál (Piata Avra u Iancu 21.) minden csütörtökön este vasárnaponként, továbbá mindkét ünnep d. u. es este vendégóra 5435

— Karácsonyi szünet az aradi törvényszéken. Ma beállott a karácsonyi szünet az aradi törvényszéken, ahol január 8-ig nem lesz tárgyalás. A szüneti tanács elnöke sürgős ügyekre dr. Mager Romulus lesz.

Legmodernebb óra- és ókszer a legalkalmasabb karácsonyi ajándék!
Legolesóbban szereketi be
BUSCHI E. óra- és ókszerésznel
Strada Bra Ianu, Minorita-alota. 5355

— 1935. májusáig hosszabbították meg a román-magyar fizetési egyezmény érvényét. Bucurestiből jelentik: A magyar külügyminisztérium és a bucuresti-i magyar követség közti jegyzék-váltás alapján a Románia és Magyarország között 1934. május 22-én kötött fizetési egyezmény érvényét 1935. május 31-ig meghosszabbították.

— Olasz diplomata Aradon. Érdekes vendég érkezett ma este Timisoara felől Aradra, a Központi-szállóba. A vendég Jugoszláviából érkezett diplomáciával utlevéllel. Neve: Arturo Nadamlescky, foglakozása: helyettes vezértitkára a római Internacionális Szövetségnek. Mindössze egy estét töltött Aradon és vasárnap reggel folytatta útját Budapest felé. A rokonszenves fiatalember diplomáciai küldetésben volt Jugoszláviában.

— Delfingyomorból csinál cipőt a szovjet. Moszkvából jelentik: Az orosz kémikusok felfedezték, hogy a bőrön és különböző pótlékain kívül a delfin gyomrából is lehet cipőket készíteni. Észak-Kaukázusban már meg is alakult egy gyár a delfingyomor feldolgozására. Oroszország évi cipőtermelése csak 30 millió pár, de az új felfedezés folytán 100 millióra akarják az évi termelést fokozni.

Még csak két napig tart a
zsebkendő-vásár
Ruttkay és Botye 406
cégnél.

— Pápaszemet visel a velszi herceg. Londonból jelentik: A velszi herceg nagy meglepetést szerzett azoknak, akik minden lépését figyelemre méltónak tartják. Legutóbb egy jótékonycélu egyület ülésén pápaszemet tett fel, amikor elnöki megnyitóját felolvasta. A herceg vastag, fekete szarukeretes szemüveget viselt.

— Tigrisszelidítő lett Rasputin leánya. Londonból jelentik: Rasputin leánya, aki a Maria Szlovjev nevet viseli, karácsonykor fellép Londonban mint állatidomító. Szelidített tigriseivel szerepel az angol közönség előtt az érdekes szlávarcu fiatal nő, aki néhány évvel ezelőtt Budapesten is fellépett mint táncosnő. Egyidőben azzal foglalkozott, hogy kártérítési pereket indított azok ellen az írók ellen, akik apja emlékét meggyalázták. Most írók helyett tigriseket szelidít, nyilván nagyobb sikerrel.

— Halálozás. Sulyos csapás érte Neubrun Jenő nyugalmazott törvényszéki irodaigazgatót, édesanyja, özv. Neubrun Mórénak hosszas szenvedés után 82 éves korában történt elhunytával. Temetése vasárnap délután 3 órakor lesz a Str. Marasesti 2. szám alól. — Özvegy Neubrun Móréné emlékére Loránt Lászlóné 200 lejt adományozott az aradi Zsidó Nyomorenyhitő akció javára.

— Új vezető az aradi rendőrség erkölcsrendészeti osztályának élén Beian Romulus dr. rendőrkvesztor az aradi rendőrségi hivatalok átszervezése során úgy intézkedett, hogy az erkölcsrendészeti és látványossági osztály eddigi vezetőjét Tanascu Ioan komiszárt leváltotta és helyére Cerches Emil komiszárt osztotta be.

— Epe- és májbetegségeknel, elsősorban epehólyagkatarrus, epeköképződés és sárgaság esetében a mindig enyhe hatású természetes „Ferenc József” keserűviz a hasi szervek funkciót élénkebb tevékenységre serkenti. Évtizedes orvosi tapasztalatok igazolják, hogy az otthoni ivókura leggyakrabban úgy válik igen eredményessé, ha a Ferenc József vizet reggel éhgyomorral, kevés forró vízzel keverve isszuk.

— SZENTGYÖRGYI karácsonyi selyempajlan-ajándékainak kisorsolása 24-én, hétfőn délután 5 órakor lesz a „Dacia” étteremben (bejárat az udvar felől is). Nyereményjegyek még hétfő d. u. 4 óráig kerülnek kiosztásra. A nyeremények — a nyertes számokkal és neveikkel ellátva — a háromnapos ünnep alatt a kirakatban maradnak.

— Hétfőn kerül a városi mozik ügye Aradváros vezetősége elé. Érdekes ügy kerül letárgyalásra hétfőn délelőtt a város átmeneti bizottságának ülésén. Ursu János dr. átmeneti bizottsági elnök, aki tegnap érkezett haza bucuresti-i utjáról, hétfő délelőtt tizenegy órára összehívta a város átmeneti bizottságát, valamint a szakreferenseket. Ezen az ülésen a városi mozik régen vajudó ügye kerül letárgyalásra és a város vezetősége előreláthatólag döntő jelentőségű határozatot hoz ebben a kérdésben.

— ION SERACIN — APADI KÉPVISELŐ-JELÖLT. Bucurestiből jelentik: Marcus Mihály dr. volt aradi képviselő megüresedett helyére — hlr szerint — a liberális ifjúság köréből Ion Seracint jelölik. Az aradi liberális pártszervezet elnöke tudvalevőleg azért mondott le mandátumáról, mert cenzori minőségben a Jegybankhoz neveztek ki.

Értesítés!

Minden karácsonyi vásárló ajándékot kap az
ELITE Illatszertárban
Barak!!! 5318

— Cáfolat Max Ausschnitt házasságával kapcsolatban. Bucuresti jelentés alapján az Aradi Közlöny, valamint több más erdélyi lap beszámolt arról, hogy Max Ausschnitt a közeljövőben nőül és egy erdélyi román lányt vesz feleségül. A hírrel kapcsolatban ma érdekes levél érkezett szerkesztőségünkbe. A levelet dr. Cosma János cluji közjegyző írta, aki annak közlésére kért fel bennünket, hogy téves információn alapulhatott az a hír, hogy Max Ausschnitt az ő lányát veszi el feleségül. Ez már azért sem lehetséges, mert dr. Cosma János cluji közjegyzőnek nincs is leánygyermek.

Modern háló- és ebédlő butorokat

a legjobb kivitelben kedvező áron vásárolhat:
BUTORÜZLET Str. Brancovici 1.
(v. Földes-palota)
Butorüzem: Calea Saguna 184. 523

Szőrmehundák legolesóbban
Szőrmemunkák legmegbizhatóbban 5234
I. JUGA szücsmesternél
Str. Marasesti 1

— Elfogták Aradon egy erdélyi textilcég tolvaját. A „Transport” nevű targu-muresi textiláru nagykereskedés egyik tisztviselője feljelentést tett az aradi rendőrségen lopás miatt. Egyik kocsijukról eltűnt egy több mint 20.000 lej értékű árut tartalmazó csomag. A rendőrség részéről Banciu komiszár és Ciupuliga detektív vezették be a nyomozást, akik mára el is fogták a textilcég tolvaját. Nadaban György ségai lakos személyében. Az árut hiánytalanul megtalálták az elfogottnál.

Modern, utszabású tűzők, melltartók, gyógyhaskötők legjobban és legolesóbban
Pilcz Irma tűzőszpecialistánál
Str. Eminescu 14.

— Ma az alanti gyógyszertárak tartanak éjjeli szolgálatot:

ANGEL: Piata Catedrali.
KESZTENBAUM: Str. Ghiba Birta.
OMESCU: Bulevardul Regina Maria.

Divatöltőnyt Moskovitztól

— HÉTFŐN az alanti gyógyszertárak tartanak éjjeli szolgálatot:
RÉNYI: Bulevardul Regina Maria.
KAIN: Piata Avram Iancu
NIEDERMAYER: Piata Sit. Sava.

ALESZI 5089
CHAMOTTE
 Ierakat Aradon **Dr. VALKÓ-nál**
 Str. Marie Chendi 1. Telefon 386.

— Franciaországban tölti a karácsonyt Anglia külügyminisztere. Párisból jelentik: Sir John Simon, angol külügyminiszter ma délután három órakor megérkezett a le bourgeti repülőterre, ahol Flandin miniszterelnök fogadta, majd utána Laval társaságában villásreggelin látta vendégül. Az angol külügyminiszter tudvalevőleg a karácsonyi ünnepeket Franciaországban tölti, ahol nagyjelentőségű és időszerű politikai kérdéseket vitat meg a francia miniszterelnökkel és külügyminiszterrel.


Felöltöt Moskovától 5129

— Aibrecht magyar főherceg pilótavizsgát tett. Budapestről jelentik: Aibrecht királyi herceg ma délelőtt a Mátyásföldi repülőterén hivatalos bizottság előtt letette a pilótavizsgát. Az előirt gyakorlatokat a rossz idő ellenére is pontosan elvégezte és végül Rákossy Mátyás légügyi ellenőr meleg üdvözlő szavak kíséretében nyújtotta át a királyi hercegnek a pilóta-igazolványt.

Minden mulandó,
 csak az ékszer és óra örök érték.
 Karácsonyra ér ékálló ajándékokkal lépje meg kedveseit, miért is keresse fel
Gartner József
 órá- és ékszerész üzletét (P. Avram Iancu 1. sz., volt Losonczy-üzlet)
 hol a legjobban és legolcsóbban szerezheti be ajándékait. 5259

— Jubileumi bankett egy lipovai orvos ünneplésére. Nagyszabású jubileumi ünnepséget rendez a lipovai orvosi kar dr. Perlusz József lipovai orvos tiszteletére, a Central-kávéház nagytermében. A közel száz terítékes banketten résztvesznek az összes lipovai vezetőférfiak, orvosok és ügyvédek, a jubilaris orvos barátai és tisztelői. Dr. Perlusz József negyven éves orvosi működését ünneplik barátai. Orvosi tanulmányait fejezte be Budapesten negyven évvel ezelőtt, ahol két évig a Szent István szanatóriumban praktizált, majd 1896. óta Lipován működik, mint körorvos. Ilyen minőségben 1928-ban ment nyugdíjba. Az ünnepségre hazatért az Olaszországban megtelepedett György nevű fia, aki ott Pan György néven egy zeneműkiadó vállalat, komponistája. Perlusz dr. másik fia Miklós, Bucurestiben mint gépészmérnök dolgozik.

— Karácsonya-ünnepély Ghlorocon. A ghloroci református egyház most is bensőséggel tartja meg a szokásos karácsonya-ünnepélyét, karácsony első napján, délután 5 órakor a templomban. Sok szeretetadomány kerül szétszétásra, amely Arató Gábor, Aridon Tódor, Bezenyi István, Budai Mihály, Boros Mihály, Bottyán Sándor, Balogh Ferenc, özv. Bogdáné, özv. Butárné, Csighi György, Figus D., Furde Mihály, Csécsi Imre, Hamp N., Hatala Ferenc, özv. Hermann Gyuláné, Iumanca József, Kaufmann Béla, özv. Kollárné, Koller Lajos, Koncz János, Kopp Gyula, dr. Alexa, Bányai Mihály, özv. Bella Béláné, Schmidt János, Vlacsil Gábor, Perei Sándor, Vojtek Alajos, Wolf E., Szalai Mátyás, Kabai Eszter, Wesmás Károly és Mészáros Dániel szíves adományaiból gyűlt össze. Az ünnepségen ima és alkalmi bevezetés után a gyermekkar és a felnőttek kara fog énekelni. Szavalnak: Aridon Emma, Hatala Böske, Kalló I., Simon B., Vlacsil I., Figus E., Biszák Béla, Rácz Béla, Turák R.

Lysiform 
 megszüntet minden kellemetlen test-szagot, nem rongálja a fehérneműt, nem hagy hátra foltokat.

— Bombarobbanás Bécsben. Bécsből jelentik: Tegnap este a főváros helyközi vasutjainak sinjei között Bécsben 3 és Floridsdorfbán 6 óraműre beállított bomba robbant, anélkül, hogy nagyobb anyagi kárt okozott volna. A rendőrség azt hiszi, hogy a merényleteket kommunisták követték el és tüntetni akartak ezzel Starhemberg herceg legutóbbi beszéde ellen, amelyben a munkássággal való kibékülés szándékát hangoztatta.


Eső és hideg
 gyakran okoz hűlést, rheumát és mindennemű fájdalmat. Szedjen aspirint — ezt a kicsi, de nagy hatású tablettát!
ASPIRIN 
 minden tablettán rajta van a Bayer-kereszt

— A pancotal római katolikus magyar énekkar karácsonyra nagy műélvezetben részesíti a pancotal közönséget. Karácsony első napján délutáni ájtatosság keretében, karácsony másodnapján pedig a 10 órai nagymisén előadja Ed. Stehle díjjal koszorúzott híres „Salve Regina” négyzólamu miséjét, amelyet külön erre a célra alakult 25 tagú szimfonikus zenekar kísér. Előadásra kerül Gounod: „Ave Maria”-ja kürt- és orgonakísérettel és karácsonyi pásztorálékát játszanak orgonán. — Az énekkar a „Kolping” legényegylettel karöltve egyébként december 26-án este a Kaiser-féle vendéglőben táncmulatsággal egybekötött műkedvelő előadást is rendez. Zongorakísérettel Johann Strauss: „Kék Duna” keringőjét adják elő, a műkedvelők pedig három egyfelvonásos bohózatot mutatnak be. Konferál: Stéger Bandi. A tánchoz a zenét Purcsi Lajos és cigányzenekara szolgáltatja.
 — Az Aradi Vakok Egyesülete hálás köszönetét fejezi ki mindazoknak, akik a karácsonyi ünnepek alkalmával vak tagjainak számára méltó sorsát adományaikkal enyhítették. Egyben értesíti az elnökség az egyesület pártolóit, hogy az egyesület hivatalos helyiségét január elsőjén az Eminescu-ucca 15. számú házba teszi át, ahol minden csütörtökön délután 5-6 óráig lesz hivatalos óra.

Consum könyvével minden cikket SZÉKELY Divatruházában, kőszpénzáron vásárolhat színházzal szemben. 4115

— Bilincsekkel kezén megszökött egy aradi betörő. Érdekes módon bilincsekkel a kezén megszökött a detektívek kezéből Gurzán János ismert betörő. A Minervei-uccában történt betörés tetteseként elfogta az aradi rendőrség két detektívje Gurzán János ismert betörőt. Kezeit megbilincselték és be akarták szállítani az aradi rendőrségre. Egy darabig egymás mellett haladt a betörő kísérelővel, de amikor egy néptelen uccához értek, kiszakította magát karjaiból és elmenekült. Összebilincselte kézzel eltűnt üldözői szeme elől. A detektívek egész éjszakán keresztül nyomoztak a vakmerő ember után, akit reggel lakásán megtaláltak. Gurzán ágyán aludt, felöltözve és kezén még mindig viselte a bilincseket. Ezuttal kocsira ültették és így vitték fel a rendőrségre a kézrekerült rablót.

Ha iót vásárol, olcsón vásárol!
Miért?
 Mert finom áruban rejlik az olcsóság!
 Ezért keresse fel
SZMUTNY
 divatruházát Arad, Str. Metlani 2-4. 5293

— Új szovjet követ Párisban. Párisból jelentik: Oroszország új követe, Potemkin, ma megérkezett Párisba és átnyújtotta megbízó levelét Laval francia külügyminiszternek.

KARÁCSONYI AJÁNDÉKCSOMAGOK: 314
Dr. Naiszeriárból,
 Illatszert, szappant, tojlel-cikkek

— Bombamerénylet Pirreuszban. Athénből jelentik: Az elmúlt éjszaka újabb bombamerényletet követte el Pirreuszban. A városban ugyanis négy dinamitbomba robbant. Egy ember könnyebben megsebesült. A robbantások nagy izgalmat keltettek a városban, mert most már nyilvánvaló, hogy a merényleteknek az a célja, hogy a Venizelos elleni merénylet ügyében reggel megkezdődött esküdtszéki tárgyalás tagjait akarták velük megfélemlíteni.

Legszébb he yen!
Legjobb ellátás!
Figyelmes kiszolgálás!
Legmérsékeltőbb árak!
KURIA PENZIO
 BUDAPEST, Honvéd-ucca 18.
 Hideg-meleg víz! Központi láttés.
 Telefon: 2-17-14. 2-92-48. 454

— Súlyos vád egy sirlal gazda ellen. Ma meghosszabbította az aradi törvényszék Ispas Oprea sirlal gazda vizsgálati fogságát. A gazda — mint annakidején megirtuk — gyilkosság gyanújával terhelve került az aradi ügyészségre. Ispas nagynénje, Chirila Nisca rávarta unokaöccsére vagyonát, később azonban megbánta ezt a lépését és pert indított az átiratás megsemmisítésére. Az egyik tárgyaláson összetalálkozott az unokaöccs nagynénjével, akinek felajánlotta, hogy szekerén hazaviszi Agrisra. Utközben felborult a szekér és a nagynéni meghalt, vagyona pedig természetesen Ispasra szállt. Az ügy nyomán letartóztatták a sirlal gazdát, azzal a gyanúval terhelve, hogy akarral felborította a szekeret, hogy ily módon időzze elő nagynénje halálát és hozzájusson vagyonához.

URANIA
 MA, vasárnap, 3. 5. 7 1/2. 9 1/2 órák
 Visszavonhatatlanul utoljára!
Krisztina királynő
 a legszébb, legesodálatosabb film. Főszerepben:
Greta Garbo
 Karácsonyi műsor:
MINDEN POKLON KERESZTÜL!

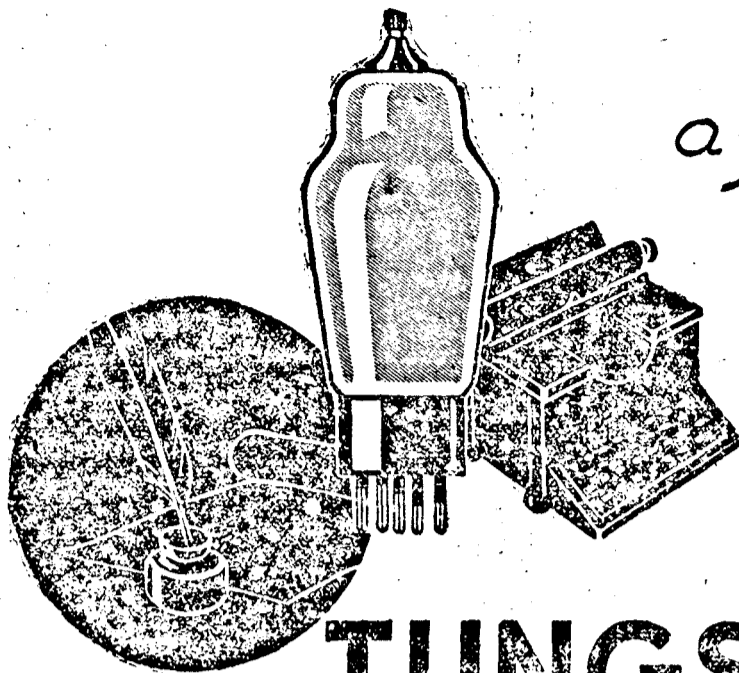
Karácsonyra legjobb márkájú órák, ó szerek, arany és ez stfárgyak legolcsóbban Consum könyvre is. CSÁKY órák, ékszerésznél Arad, (a Lutheránus templommal szemben)

— Gyanus körülmények között meghalt arad-megyey asszony. Az aradi ügyészség ma elrendelte Dernei Elena arad-megyey asszony felboncolását. Az asszony néhány nappal ezelőtt meghalt és az aradi ügyészséghez intézett első jelentés természetes halált állapított meg. Később megállapítást nyert, hogy a hirtelen és rejtélyes körülmények között meghalt asszony fején két gyanus sérülés konstatalható. Ennek alapján újabb jelentést tettek az ügyészségnek, amellyel közölték, hogy gyilkosság gyanúja áll fenn, mire elrendelték Dernei Elena holttestének felboncolását.

— Ötezer lej pénzbüntetésre ítélték Fortu professzort. Brailából jelentik: A törvényszék ma hozott ítéletet Fortu professzor ügyében. A tanár tudvalevőleg több revolverlövést adott le a rendőrségre, mert az általa összehívott gyűlés megtartását megakadályozták. A törvényszék Fortu professzort 5000 lej pénzbüntetésre ítélte tiltott fegyverviselés címén.

— Targumuresi asszony öngyilkossága az aradi városligetben. Az aradi városligetben öngyilkosságot kísérelt meg egy targumuresi asszony. Ma délelőtt értesítették az aradi rendőrséget, hogy a városligetben egy eszméletlen állapotban levő idősebb asszonyt találtak. A rendőrség részéről Vlad komiszár szállt ki a helyszínre, valamint az ügyeletes tiszti orvos, aki megállapította, hogy az idős asszony marólugot ivott. Beszállították a kórházba, ahol kezelés alá vették. A nála talált iratokból megállapítást nyert, hogy Braun Rozáliának hívják. 60 éves targumuresi lakos. Öngyilkossági kíséreltet nem tudni mi okból követte el.

— Az aradi Német Nőegylet karácsonyünnepélye. Az aradi Német Nőegylet szombaton délután 4 órakor rendezte a Német Házban karácsonyünnepélyét. A szeretetteljes ünnepségen részt vettek a nőegylet részéről Gutschik Ferencné elnöknő, Stamp Jánosné, Frankhe Frigyesné, Bartmes Viktorné, Winkler Matild vezetői.



A tudtoll és irógép

írásfeljlesztőményének
aránya azonos a régi
battériás rádiócső és
a modern „Class B”
CB sorozat

TUNGSTRAM

rádiócső

teljesítményének arányával

— Megtámadták a doftanai börtönt. Campinaról jelentik: Az elmúlt éjszaka fél 11 órakor ismeretlen egyének a köd leple alatt megtámadták a doftanai börtön őreit. Az örök a támadókat visszaverték és több puskalövést adtak le rájuk. Az eseményről a „Veghe” című lap adott hírt és abból különböző következtetéseket von le.

— Menetrendváltás. Az aradhegyaljai vilamosvasut vonatai f. hó 25-től kezdődőleg a következőképp közlekednek: Aradról: 5-10, 8, 13-30 és 18 órakor. Pancotáról: 5, 8, 13-28 és 17-55 órakor. Radnáról: 5, 20, 8-20, 13, 48, és 18, 15 órakor.

— A „DIANA” sósorszesz olcsó és teljesen pótol egy drága szárvizet. Csakis „DIANA” felírással valódi.

Utolérhetetlen modern ujdonságaival!

Prima, olcsó áruval vezet!

M. FISCHER

üveg-, porcellán nagyáruháza
Arad, Fehér Kereszt. Telefon 390

Minden vevő értékes ajándékot is kap!

5389

Képkerekezés gyári áron prompt készül.

tősegi tagok. A német kulturegyesület részéről Krepil János dr. jelent meg az ünnepségen és az aradi német iskola 250 növendéke vett részt. A Német Ház nagyterme fel volt díszítve és közepén egy ajándékokkal teleagatott, díszes karácsonyfa várta az ünnepség kezdetét. Gutschik Ferencné elnöknő közvetlen meleg szavakkal festette le a szeretet ünnepének jelentőségét. Öt növendék szavalt karácsonyi verseket, majd az iskolák énekkara adott elő több karácsonyi éneket. Krepil János dr. a kulturegyesület nevében mondott tartalmas beszédet. Az ünnepség során 75 szegénysorsu gyermeket ruházott fel a Német Nőegylet. A leányok ruhát, cipőt, kalapot kaptak, a fiúk ruhát, cipőt és sapkát. Ezenkívül 250 iskolás-gyermek között ajándéktárgyakat osztottak szét. Az ajándékok 17.000 lej értéket képviseltek.

— Montecarlo is olcsóbb lesz. Montecarloból jelentik: Az idegenforgalom igen megcsappant az utóbbi időben és az arra készletti a hatóságokat és az idegenforgalmi szerveket, hogy különböző kedvezményeket és árleszállításokat léptessenek életbe. Így legutóbb leszállították a szállodaárak után járó adót, a játékkaszinó pedig eltörölte a beléptidőjét. Ezenkívül naponta egy félórára megváltoztatják a rulett játékszabályait oly módon, hogy a játékosok esélyei erősen megjavultak a bankkal szemben.

Képkerekek 5238
gyári áron
Freimann József
ARAD, Bulev. Reg. Ferdinand No. 9.

— Jeritza megsérült a csikágól szinpadon. Jeritza Mária legutóbb Csikágóban vendégszerepelt, a Civic Opera Houseban énekelt, ahol az egyik előadás után fájdalmas baleset érte. Amikor a művésznő a közönség tapsaira kijött a függöny elé és a függöny azután összezsugorodott. Jeritza nem lépett idejében hátra és a függöny szélén levő súly megütötte az arcát. Eleredt az orrvére és megsérült az arcán, úgy, hogy néhány napig orvosi kezelés alatt állott.

— Hadiözvegyek és rokkantak karácsonyi segélye. Bucurestiből jelentik: Az IOV egyesület és a Hadirokkantak Intézete Bucurestiben karácsonyi segélyképpen a rokkantak között 400 lejt és 400 kg. fát, míg a hadiözvegyek között fejenként 400 kg. fát és 100 lejt osztott ki.

— A románial magyarság előtt is a legelőnyösebben ismert K u t n e w s k y budapesti szüics cég most rendezi első karácsonyi okasszióját. Ritkán kínálkozó kedvező alkalom nyílik a társasutazás résztvevőinek eredeti modelleket 30-50 százalékos engedménnyel vásárolhatni. A Krisztof-tér 6. szám alatti vásáron bizonyára találkoznak a Budapestre felrándult magyar vevők.

Modern nő

csak a

4691

MODERN-szalónban

Str. Eminescu 8. dolgozat.

Próbálja meg és meggyőződést szerez elsőrendű munkánkról és utolérhetetlenül **olcsó árainkról!**

Gyermek és babaruhák készen és megrendelésre Nagy karácsonyi vásár!

— Végre megvan az európai béke. Törökországban tilos a bugyogó-viselet. Doktor ur, szabad a kezét. Önagysága főzőcskét játszik. Randevu és házasság. Egy timisoarai jegyepár szenzációs ötlete. A mintaférj. Finom kis hely. A legújabb skót vicek. A „Figaro” sportszemléje. Bölcs mondások. Versek, tréfák, humoreszkek tarkítják a „Figaro” szenzációs 12 oldalas, illusztrált karácsonyi számát. Románia legnagyobb példányszámban megjelenő, legolcsóbb vicclapja.

KERPEL könyvtár
vezet! Havi díj 40 lej. 5147

— Koszorúmegváltás. Ungár Anna ravatalára szánt koszorú megváltásképpen kollegái és kolleganői. Schwartz Simon és Fia cég alkalmazottai 350 lejt juttattak el a Szeretetház javára.

RENAISSANCE PENZO BUDAPEST
a főváros szívében. 425 IV. Frányi-uca 21.

— Szigorú vizsgálat egy csendőrvetés ügyében. Bucurestiből jelentik: Sassu helyettes igazságügyminiszter utasította a buzai ügyészséget, hogy indítson szigorú vizsgálatot a Niscover községben történtekről. Mint ismeretes, egy csendőr ebben a községben oly súlyosan bántalmazott egy Sultana Zaharia nevű elővezetett nőt, hogy az sérüléseibe belehalt.

— Estélyi fűzők, melltartók a legújabb szabásminták után készülnek a Salvator-cégnél. P. Avram Iancu 21. 5226

— Lysoform a nők megbízható és hű barátja az intim testápolásnál! Fertőtleníti, megöli a baktériumokat és csirákat, megvédi a nőt a káros következményektől, védelem váratlan meglepetések ellen.

Tűnivaló felnőtteknek és gyermekeknek!!

Mint minden évben, idén is sok sillány minőségű és egészségre káros hatású megbízhatatlan anyagokkal készült salon-cukorka és csokoládé van forgalomban. Nagyon sok szülő nem tudja, hogy gyermeke mitől lett beteg. Hogy a gyomor emésztését elkerüljék:

Kérjenek mindenütt csak 5114
„Csokoládé Király” gyártmányokat!
Főlelakat: Str. Metianu No. 7. (Lukacs-ház)

Az ARADI KÖZLÖNY

hatalmas 50 éves jubileumi száma karácsony reggelén kedden jelenik meg. Kiadóhivatalaink ma, vasárnap is egész nap nyitva vannak és felvesznek hirdetések a jubilaris lap részére.

Boldog akar lenni!?

Miért nem lélegzik helyesen? — A mazdaznan mindenre jó...

Budapestről jelentik: Ismerik talán a híres mesét a királyról, akinek azt jósolták, hogy addig nem lesz boldog, amíg fel nem veszi a világ legboldogabb emberének az ingét. Hosszas kutatás után a király megtalálja a világ legboldogabb emberét — és a megtalált boldognak nem volt inge. Nos kérem, én megtaláltam Budapest legboldogabb emberét, akinek inge is van, ruhája is, lakása, orvosi rendelője, diplomája. Hívják: Dr. Szikszay Gézának. Telefonfülkében akadtam címére: a kagyló mellett ezt a röpcédulát vettem fel:

MAZDAZNAN-életmód egészségessé, boldoggá tesz: tudatos légzésgyakorlással, szakszerű testápolással, tudományos étrendezéssel. MAZDAZNAN összejövetelek dr. Szikszay Géza orvosnál, a MAZDAZNAN étteremben (Budapest, VIII., Szentkirályi-ucca 10.), hol hústalan ebéd a déli órákban 60 és 80 fillérért kapható.

Én miért ne lehetnék boldog, — felragadtam a röpcédulát és becsöngettem Szikszay doktor urhoz a Szentkirályi-uccába. A jóarcu, melegtekintetű, mazdaznan profátadoktor piros selyem házikámban fogad:

— *Hideg szobát parancsol, meleg szobát?*

Ülünk a hideg szobában, amely egyúttal a váróterem és a mazdaznan összejövetelek helyisége. Bevezetésül kis etimológiát kapok: mazdaznan zend szó, tulajdonképpen annyit tesz: jó gondolat, befejezett gondolat. a szó egyébként világnézet megjelölésül szolgál és ami a legfontosabb, emelt fővel jelenti ki Szikszay doktor ur:

— *A mazdaznan mindenre tanácsot ad.*

Néhány mondatot szentelünk még Zarathus-

metanitjuk a helyes légzésre, a többi otthon gyakorolhatja és meggyógyul. Ha eljön ön az összejöveteleinkre, akkor megtanítjuk a helyes légzésre. Összejöveteleink alkalmával énekelünk, mert ezáltal a helyes lélegzést könnyebben elsajátíthatja a rászoruló. Például éneklük, hogy Szá-á-lá-m... alejkum... Tessék utánam csinálni... Szá-á-lá-ám... Ugy... Ugye érzi, hogy tágul a tüdeje?

A rendelő tele van virággal. Barátságos tapéta, barátságos butorok, tompított világítás. Hirtelen a mazdaznan doktornak szegezem a kérdést:

— *Ön boldog?*

Csendes felelet:

— *Azt hiszem, a világ legboldogabb embere vagyok. Hét évvel ezelőtt roncs voltam, gyógyíthatatlan beteg, a mazdaznan visszaadta életkedvem és egészségemet.*

— *Minden betegség ellen jó?*

— *Magától értetődik.*

— *Például vesebaj ellen is?*

A doktor habozás nélkül felel:

— *A multkor járt nálam egy órnagy. Veseköveit voltak operálták, nem használt semmit. Eljött hozzám, helyes lélegzés, ének desztillált viz, ma semmi baja nincs.*

A mazdaznan természetesen nemcsak arra való, hogy betegségeket gyógyítson, a mazdaznan hit és világnézet meghosszabbítja az életet, helyes levegővétel esetében. Itt van például Rockefeller, akit Szikszay doktor ur így hív, Rakiffler. Rockefeller-Rakiffler részben mazdaznan életmódjának köszönheti hosszú életét.

— ?

— *Ugy értem, kérem, hogy nem eszik húst, valamint Hitler sem.*

A mazdaznan életfelfogás, mint megtudom



Aradon beszerezhető:

**Apponyi Testvérek
Szigeti Oszkár
Iványi Menyhéri
cipőáruházakban**

Szikszay doktor urtól, végül is oda vezet az emberiséget, hogy mosolygás, derű és a boldogság-érzetnek szívárványos szépsége tölt el mindenkit. Mi következik ebből? Ebből az következik, hogy az emberiség lassan elérkezik a mazdaznan életmódhoz és...

Nincs messze az idő, — mondja hangsúlytal Szikszay doktor — amikor mi fogunk dicsőülni a földön.

És még valami:

Hogy példát mondjak arra, mi az a mazdaznan, mi például garantálni tudjuk, hogy az ujszülött fia legyen vagy lány.

Szép? Nem?

Nagyon szép.

Meddig lehettem Szikszay doktor rendelőjében, félóraig talán, és tíz percig tartott helyes lélegzésem. Most megint helytelenül lélegzem... és helytelenül lélegzel te is, ő is, mindenki, pedig pedig csak ennyi kell a boldogsághoz.

Könnyműség...

(P)

72 év óta fennálló cég büszkesége országosan ismert több mint 100 év óta örökölt recept szerint készített lekitűnőbb ízű

szaloncukorkák

legszebb csomagolásban karácsonyfára

Mihályi

cukrászdában leszállító árban kapható Strada Eminescu, Corso-moziva szemben. 5450

trának, Zoroaszternek, aztán rátérhetünk a mazdaznan gyakorlati jelentőségére, nevezetesen arra, hogyan lehetnék boldog? Évszázadokon keresztül az emberek milliói hányszor tették már fel ezt a kérdést anélkül, hogy komoly feleletet kaptak volna rá, ime én egy perc alatt megtudom a boldogság titkát:

— *Követnie kell tanításainkat.*

A mazdaznan öngyógyító Atsegitt az emberiséget az élet nehézségein és a természet őserjeje mindent meggyógyít. Itt élünk a nagyvilágban és nem gondolunk arra, amit a mazdaznan tud és hirdet, hogy a lélegzést tudatosan kell gyakorolni. Az európai ember melle zihál. (Laikus módon saját szavaimmal ismétlem Szikszay doktor ur megnyilatkozását.) A lényeg, hogy a tüdő a melleben a maximumig zsugorodjék össze és táguljon ki. A táplálkozás (erre, amikor a boldogság után vágyakoztam, tényleg nem gondoltam) csak növényi lehet. Leölt állat hús és a boldogság két ellenkező dolog. Ellenben rántottát szabad enni. Sőt vaját is. Tejet is. Turót is. Hát nem boldogság? A táplálkozás mértéke és minősége azonkívül az egyéniségtől is függ, amiről pontos tudomást szerezhetnek a mazdaznanisták a fej formája alapján. Ez a lényeg. Ezt mondotta előljáróban Szikszay doktor ur.

Saját jól felfogott érdekeimben a helyes légzés módjai után érdeklődöm.

Szikszay dr. ur:

— *A mély belégzés a legfontosabb. Mi természetesen csak utmutatást adunk a betegeknek,*

Február nyolcadikára halasztották

az ítéletet az aradi gyermekkorházi lopás ügyében

Mára tüzte ki az aradi törvényszék második szekciója az ítéletet *Ianota* János volt aradi gyermekkorházi gondnok ügyében. Mint ismeretes, a tanukihallgatások során dr. *Bugariu* Valér orvosfőhadnagy, *Bradean* Constantin nyug. ügyészési titkár és *Nadaban* János aradi államrendőrségi tisztviselő teljes mértékben rehabilitálták *Ianota* János szerepét és kiderült, hogy a volt gyermekkorházi gondnoknak semmi köze ahhoz a 110 ezer lejes lopáshoz, amelyért annakidején elítélték. A mai tárgyaláson az ügyben érdekes fordulat történt: *Moldovan* Sabin dr. megállapította, hogy

a bíróság elfelejtette megidézni a polgári feleket: a várost, amely 110 ezer lejt követelt annakidején és az egészségügyi miniszteriumot, amely 50 ezer lejt kártérítést kért és amelyet annakidején a bíróság polgári perre utasított. A megállapítás nyomán a bíróság ma döntést hozott, amelyben kijelentette, hogy a mekkorosított felek megidézése semmisségi panaszt eredményezhet és ezért elhalasztja az ügyet február 8-ikára, amikor megidézi úgy a város, mint az egészségügyi miniszterium képviselőjét. Jogász körökben biztosra veszik a volt gyermekkorházi gondnok rehabilitálását.

ZWACK, Likőr-, Rum -és Cognacgyár

A R A D, Strada Mircea Stanescu 1. szám.

Világhírű „Unicum“

gyomorerosító-ital és összes gyártmányai az ország legelőkelőbb márkája, minden számottevő csemege-kereskedésben és italmérésben kapható.

Nagy konyhaművészeti kiállítás január 6-án a Fehér Keresztben.

SPORT KÖZLÖNY

Négy nemzet atlétái mérkőznek Berlinben

„Próba-olimpia“ a berlini olimpiász előtt

Berlinből jelentik: A német atlétikai szövetség a berlini olimpiász előtt egy „próba-olimpiász“-t rendez, amelyen a német atlétákon kívül, magyar, svéd és olasz atléták foglalkoznak szerepelni. A kétnapos atlétikai viadal műsora a következő:

Augusztus 31.: 200 méteres síkfutás, magasugrás, súlydobás, 400 méteres síkfutás, gerelydobás, távolugrás, 110 méter gátfutás,

5000 méteres síkfutás, 4-szer 100 méteres stafétafutás.

Szeptember 1.: 400 méteres gátfutás, rudugrás, diszkoszvetés, 1500 méteres síkfutás, 100 méteres síkfutás, hármasugrás, 800 méteres síkfutás, 10.000 méteres síkfutás, kalapácsvetés és 4-szer 400 méteres staféta. A pontozás 5—3—2—1. Számonként és nemzetként a versenyen egy-egy versenyző, illetve egy staféta indulhat.

Vegyen karácsonyra ajándékot

Rádiót, Porszívót, **K O C H-nál**, Vasalót, Csillárt
Strada Eminescu 2. 5458
Kezvező fizetési feltételek!

O Elmaradnak a tervezett mérkőzések. A vasárnapra és keddre tervezett mérkőzések a kedvezőtlen időjárás következtében elmaradnak.

O Karácsonyi kihívásos boxmeccsek Timisoarán. December 26-ikán, Karácsony másodnapján, kihívásos ökölvívőmérkőzéseket bonyolítanak le Timisoarán, amelyen az ILSA és az RGMT versenyzőin kívül Tóth (UDR) és Simon (Hakoah) is részt vesznek. A kihívásos mérkőzések programja a következő: Savici (RGMT)—Tóth (UDR). Stetzl (RGMT)—Petschovszky (ILSA). Wieder (ILSA)—Gili-cze III. (RGMT). Kovács (ILSA)—Simon (Hakoah). Ferkel (RGMT)—Quittner (ILSA). Csapó (RGMT)—Radó (ILSA). Gramm (RGMT)—Kotormány (ILSA).

O Uszóstadion épül Palesztinában. A kö-zelgő Makkabbiádra való tekintettel, Haifában megkezdték egy, a modern kivánalmaknak megfelelő uszóstadion építését. A stadion a tengerparton épül, vize azonban édesvízzel lesz vegyítve, hogy a versenyzőket ne akadályozza a sós tengeri víz. A stadiont a haifai Makkabbi építési és terv szerint az áprilisi Makkabbiad vízisport-versenyeit már itt fogják megrendezni. A stadion 50 méter hosszú és 18 méter széles medencéje betonból épül és egyik oldalán hatalmas tribünt emelnek 3500 ülő-hellyel. A stadionban kabinok, büffé és terjedelmes strand is lesz.

POMPIER

a legjobb és legolcsóbb
tűzoltó készülék

BUCURESTI, Str. Carol No. 24.
Telefon 3-23-48. 5448

O Taris Bombayban 4 perc 40-8 másodperces idővel győzött 400 yardon. Taris ellen egy 4 emberből álló staféta uszott.

O Berlinben a BSC jégkorci csapata 0:0 arányban eldöntetlenül játszott a Wembley Canadians együttesével. A mérkőzést az Európa-kupaért játszották.

Négy milliárd lejt sikkasztottak az egyes közintézményektől

— Leon iparügyi alminiszter feltűnést keltő statisztikája —

Bucurestiből jelentik: Az igazságügyminiszterium statisztikája alapján annakidején foglalkoztunk azokkal a leleplezett nagyszabású visszaélésekkel, melyek az államot pár év alatt közel négy milliárd lejjel károsították meg. Nem érdektelen, ha most Leon ipari alminiszter kimutatását is közöljük ezekről a visszaélésekről.

Leon annakidején ugyanis előadója volt az 1934-iki költségvetésnek s így módjában állott, hogy az ellopott közpénzeket valamennyi miniszteriumban összegszerűen is megállapítsa.

EGY SZÉP
AJÁNDÉK
EGY
PHILIPS
RÁDIÓ.
KÉSZÜLÉK



Franasovici közlekedésügyi miniszter szerint a külföldön nagyobb a gazdasági válság, mint nálunk

Lapunk tegnapi számában közöltük, hogy Franasovici közlekedésügyi miniszter hosszabb ideig Nyugateurópában tartózkodott és visszafelé jövet kiszállt Belgrádban, ahol részt vett a román-jugoszláv vasuti egyezmény megkötése végett folytatott értekezleten. A miniszter tegnap jött vissza az országba és a román-szerb határon ünnepélyes fogadtatásban részesítették. Ez alkalommal Franasovici úgy nyilatkozott, hogy Londonban és Párisban fontos nemzetközi közlekedési tárgyalásokon vett részt, amelyek igen közelről érintik a CFR-t egy személy — mint áruforgalom szempontjából. Azt is közölte, hogy Triesztben is kiszállt, ahol Románia külképviseletének vezetőivel tanulmányozta az olaszországi áruforgalmat és örömmel állapítja meg, hogy a romániai állatkivitel Olaszországban emelkedett, mert a mi állatkivitelünk számára ugyanolyan kedvező feltételeket sikerült kieszközölnünk, mint amilyen elbánásban részesülnek a magyarországi állatszállítványok. Franasovici a nyugateurópai gazdasági viszonyokról azt az érdekes kijelentéseket tette, hogy azokban az államokban is igen nagy a krízis, sőt a mi viszonyainkkal összehasonlítva még súlyosabb a helyzet, mint nálunk.

Megérkeztek

a világhírű POLARWERKE gyártmányú
állitható gyermek-, sport-
és műkorcsolyák.

Frații BURZA S. A.

vasnagykereskedés ARÁD.

Telefon No. 604.

5478

Kertes magánházban

orvosnak, vagy ügyvédnek kiválóan alkalmas

ötszobás modern lakás

KIADÓ. Strada Mărășești 21. szám alatt. 5449

O Eleanor Holmot, az USA világrekorder és olimpia-győztes uszónőjét, professzionistának nyilvánították, mivel kiderült, hogy egy fürdőtrikó-gyártól állandó szubvenciót élvezett.

Fotolaboratoriumomat

ujjonnan felszerelve

november 1-től áthelyeztem

Str. Iosif Vulcan 6. alá (Therapia szanatorium mellé) ahol

előhívásokat ingyen eszközölök.

RUHM ÖDÖN

4670

fényképész.

O A január 27-iki stuttgarti Németország—Svájc válogatott mérkőzésre a német szövetség 4000 ingyenes helyet biztosított a középiskolásoknak. Így propagálják Németországban a futballt.

December hó folyamán, karácsonyig minden 2000 lejen felüli

készpénzvásárlás után egy öltönyt

50% kedvezménnyel adunk.

Nem üres reklám, győződjék meg vételkötelezettség nélkül!

Vajda & Cégka Posztóáruház

Strada Eminescu 15. szám.

Gőzkazán, Cornwall rendszerű
43 m² tüzelületű
6.5 légkönyomású, olesón eladó.
Kramer J. gipszgyárban Aghireșu,
Jud. Cluj. 5454

Az aradi Lutheránus Nőegylet ünnepélye

Az aradi Lutheránus Nőegylet, mint minden évben, úgy most is tevékeny munkát fejtett ki, hogy a nyomorgókat karácsonyi adományban részesítse. A Nőegylet lelkes munkásságáról közismert és így a karácsony valóban a szeretet jegyében virrad a szerencsétlen nyomorgókra. A Nőegylet tagjai sajátkezűleg varrják az elhagyottak részére a ruhaneműket és szeretet-csomagokat készítenek, amellyel boldoggá teszik a nincstelenekeket.

A Lutheránus Nőegylet karácsonyi ünnepélye templomi ünnepséggel vette kezdetét. Kora délutáni órákban zsúfolásig megtelt szegénysorsu gyermekekkel a templom hajója. Dénes Béla titkár-lelkész mondott megható hangon a gyerekseregnek szentbeszédet, majd szavalatok következtek. A műsor után, amelyet orgonaszólamok tarkítottak, szaloncukorkákat és kisebb ajándékcsoomagokat osztottak a Nőegylet tagjai szét a jelenlévők között.

A templomi ünnepség után a Nőegylet helyiségébe vonultak át és a gyerekseregen izgalom lett urrá. Itt előzőleg már elkészítették a kiosztásra kerülő ruhaneműket, amelyeket a legnagyobb gonddal szortírtak szét, majd adták át a csillogószemű szegénygyermeknek.

Nagy Imréné, báró Bedeus Zelma nőegyleti elnöknő vezetésével folyt a munka, melyben Wolf Gusztávné alelnöknő, özvegy Erdős Pálné, Hoszpodás Miklósné és Buzogány Mártonné segítettek a következő hölgyek közreműködésével: Dénes Béláné, Ceszman Jánosné, Nádor Istvánné, Filadelfi Adolfné, Gömör Ferencné, Koromné, Frint Olga, K. Vass Anna, Kapitány Gézánné, Kneffel Lajosné, Mitykó Jánosné, özv. Rónay Edéné, Scholtz Róbertné, Schäffer Gézánné.

Összesen ötven gyermek kapott egy-egy pár új cipőt, harisnyát, ruhát és alsóneműt. Ezenkívül husz szegénysorsu asszonyt részesítettek ugyancsak ruhasegélyben. Hetven szeretetsomag került kiosztásra, amelynek mind egyike öt kiló lisztet, szalonnát, cukrot tartalmazott. A Nőegylet tagjai szívesen vállalták a megerőltető munkát és boldogságot jelentett számukra is a megajándékozott gyermekek öröme.



A modern illatszerészet legutolsó eredményei!

RAVEL
tökéletes kölnivize!



A jelenlegi Jeltics-kormány csak átmeneti jellegű

Kegyelmet kapott Macek horvát parasztpárti vezér

Párisból jelentik: Jeltics, az új jugoszláv miniszterelnök nyilatkozott a párisi L'Intransigeant munkatársa előtt. Elégedettségét fejezte ki az eddig elért eredményei felett. Közölte, hogy szilárdul kitart a nemzeti erők összefogását célzó együttműködés politikája mellett és külpolitikai téren sem óhajt letérni az eddigi utjairól. Ezt egyrészt a francia vonalvezetés támogatása jelenti, másrészt továbbra is a kisantant-államokkal való szoros barátságot táplálja és feltétlenül támogatja a balkáni államok között létrejött paktumot.

A francia lapok hosszas kommentárt fűznek az új jugoszláv kormány összetételéhez. Egyes lapok szerint Jeltics eredeti szándéka nem sikerült, mert nem tudta megalakítani a nemzeti egység kormányát, amint azt tervezte. Ezért

a jelenlegi Jeltics-kabinetet — írják a la-

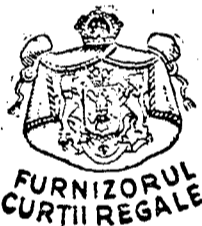
pok — csak átmeneti jellegűnek tehet tekinteni.

A kommentárok szerint Jeltics jelenlegi kormányának csakis az lesz a feladata, hogy lidat képezzen a parancsuralom és az újjáéledő pártok kormányképessége között, tehát a kabinetnek sem hivatal-, sem pártkormány jellege nincs, de éppenny a parancsuralom rokonszenvétől is távol áll. A lapok kiemelik, hogy a Jeltics-kormány uralma új és elhatározó irányt nem jelenthet a szerb belpolitikában, a Matin megjegyzi azonban, hogy a belföldi enyhülés jelei meg fognak mutatkozni, persze a külpolitikában Jeltics személye az eddigi irányzat folytatóságát jelképezi.

Londoni jelentés szerint a Daily Telegraph főlemlíti, hogy Jeltics mögött nem áll a parlament, ezért bizonytalan, hogy megtartja-e a kormány a jelenlegi képviselőtestületet. Egy másik angol lap érdemesnek tartja annak fölémlyését, hogy

hiányzik a kabinetből Leticics, a volt belügyminiszter, akinek személyéhez fűződik a közelmúlt tömeges klutasításai.

Belgrádból jelentik: A jugoszláv régens tanács ma délután II. Péter király nevében megkegyelmeztet Macek horvát parasztpárti vezérnek és elengedte büntetésének hátralevő részét. Ma este Macek már el is hagyta a fogházat.



Idegrendszer, májbajoknál, epe és hólyag, renyhe emésztésnél, vérszegényeknek és anamias női kronikus bajok gyógyítására

leghatásosabb a:

LIPOVAI FEROS DIURETIKUS TERMESZETES ÁSVÁNYVIZ

A vörösvérsejtek tevékenységét fejlesztve mint

a táplálkozás serkentője szerepel.

KAPHATÓ MINDENÜTT.

Megtalálták a lezuhant holland repülőgép utasainak holttestét

Bagdadból jelentik: Rudbach-i jelentés szerint az Uiver roncsaitól néhány méterre megtalálták két utasnak és a repülőgép személyzete közül két segédpilótának holttestét, a gép fülkéjében egy harmadik utast, a gép roncsai alatt pedig egy mérnök holttestét. A repülőgép kerekait és légszárát a szerencsétlenség helyétől kissé messzebb fedezték fel. Az utasok értéktárgyai, a csomagok és a postaküldemények sértetlen állapotban a gépben heverték.

Cinema CENTRAL Lipova

Szombat 9 Vasárnap 2, 4, 6 és 9.

„CARIOCA“

Dolores del Rio tüneménye: világhírnév
Journal — Mckv-Maus.

Kedd 2, 4, 6, 9 Csütörtök 4, 6

Tarzan és Pajtása

Jonny Weissmüller a „Tarzan“ eszményi megszeméltetésének második filmje! Journal - Mckv-Maus

Szerda 2, 4, 6 Csütörtök 9

ANETTE A PARADICSOMBAN

Hans Söhner, Ursula Gralle, Ida Wüst.
Úi-Journal és Noe bárkák színes! 5336

Hirdessen az Aradi Közlönyben



Az „EUROPA“

utazási irodák utján megismerheti

ROMANIA

téli fürdő és sporthelyeit.

Egy téli kúra frissítő hatása felér egy nyári üdüléssel.

Az EUROPA olcsó télikúra naplárjai:

Bala Herculane	Lei 200
Tusnad	Lei 200
Sinaia	Lei 200
Vatra-Dornel	Lei 200
Ghilcos	Lei 160—200
Felix	Lei 160
Bala Episcopul	Lei 140

Bala Episcopul-on kiváló iszappakkolások, orvosi előírásra Lei 45

Kérjen ingyen felvilágosítást és utiterveket az EUROPA irodáktól vagy kiadóhivatalunktól.

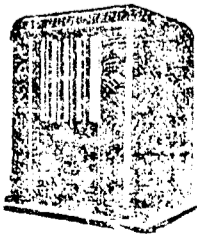
CSAK

ZERDIK rádiót

vegyen, mert az tökéletes.

Romániai vezérképviselőt: 5352

WEISZ & CO., Arad, Bulev. Reg. Maria 11



Karácsonyi ajándék játékaruk

babák, babakocsik, hintalovak, biciklik, társasjátékok, legszebb női ridi-külök, gramofonok, lemezek, gyermekkocsik, gyermekszékek stb.
rendkívüli nagy választékban és legolcsóbban

Hegedűs-cégnél
ARADON 8512

KÖZGAZDASÁGI KÖZLÖNY

A kereskedelmi miniszter elintézte a belga és holland áruhitelzőkkel támadt differenciákat

Ismét megindul az áruforgalom — Az angol hitelzőkkel is elsimulnak az ellentétek

Annakidején mi is beszámoltunk arról, hogy a belgiumi áru piac nem birt azonnal alkalmazkodni a mi új külkereskedelmi rendszerünkhöz, amelynek alapján tudvalevőleg az exportőrjeink által külföldre szállított terményekért a vételár egy részét prima devizákban azonnal meg kellett kapnunk. Mivel a román-belga áruforgalomból kifolyólag, úgy a belga cégeknek a mi piacunkon, hogy exportőrjeinknek Belgiumban, többszáz millió lej elszámolatlan követelésük van, a belgiumi legmagasabb gazdasági körök beszüntették a tőlünk kapott áruk vételárának kiegyenlítését és elrendelték a kényszer-clearinget. Ez ellen néhány héttel ezelőtt a Tatarescu-kormány óvást emelt és azóta a román-belga áruforgalom átmenetileg szünetel.

Manolescu-Strunga kereskedelmi miniszter, mint ismeretes, célul tűzte ki, hogy az új külkereskedelmi rendszer gyakorlati bevezetése érdekében közvetlenül tárgyal az európai fontosabb államok gazdasági vezetőivel és tegnap Belgium fővárosát is felkereste. A Bucarestbe érkezett részletes jelentés szerint, Brüsszelbe való megérkezése után azonnal megkezdte tárgyalásait, amelyek sikerre vezettek és már legközelebb ismét megindul a két ország árucseréje. Hivatalosan nyilvánosságra hozták azt is, hogy az ez év január 1. és november 1. közötti kilenc hónap alatt többszáz millió belga frank forgalmat bonyolítottunk le. A belga piac mindig kedvező elbánásban részesített bennünket, ennek dacára, kereskedelmi mérlegünk az utóbbi időben nem volt kedvező. Amikor a deviza átutalási nehézségek megkezdődtek, a belga áruhitelzők jelentékeny összegű követeléseit szintén megrekedtek nálunk és ez idézte elő a kényszer-clearinget. Az 1934. év júliusától kezdve cserékpen kevés petróleumot exportáltunk Belgiumba, tehát folyton nőtt a belga áruhitelzők nálunk fennálló követelése. 1933. július, augusztus, szeptember hónapokban a belga vevők nálunk 58 millió 474 ezer frank értékben vásároltak petróleumot és más termékeket, mi viszont csak 14 és fél millió frank értékű árukat vettünk ott, a különbözet tehát Belgium terhére 44 millió frank volt. 1934. július, augusztus, szeptember hónapokban már csak 13 millió 713 ezer frank értékű árucikket vittünk ki, viszont 27 millió frank értékűt vásároltunk, tehát akkor 13 és fél millió frank deficit mutatkozott a mi terhünkre. Még világosabban tünteti fel exportunk hanyatlását az alábbi két szám: 1933. év első kilenc hónapjában 76 millió 876 ezer frank aktivát, de ez év hasonló időszakában már csak 19 és fél millió frank egyenleget mutatott külkereskedelmi mérlegünk a mi javunkra.

A bonyolult elszámolási kérdést Manolescu-Strunga kereskedelmi miniszternek sikerült teljes megelégedésre megoldani és erről a miniszter az alábbiakat közölte a brüsszeli sajtóval:

— Sikerült létrehozni a megegyezést, de a megállapodás végleges szövegezését nem várhattam meg, mert sürgősen Hollandiába, Hágába kell utaznom és az egyezmény szövegét utánam küldik oda s ott alá fogom írni. Az egyezmény nemcsak az árutartozásokra, hanem az állami adósságok törlesztésére is vonatkozik és mindkét félnek teljes megelégedésére szolgál.

desére szolgál. Biztosíthatom a belga piacot, hogy mi gyors megoldást keresünk, amely után a belga-román régi gazdasági kapcsolatok ismét megszilárdulnak. Mi hosszú idő óta jelentékeny mennyiségű petróleumot és más termékeket szállítottunk Belgiumba, tehát nekünk is érdekünk, hogy a rendes áruforgalmi kapcsolatok feljújjanak. Köszönetet mondok azoknak a belga főtisztviselőknek, akik támogattak az ellentétek elsimításában. Hollandiában és Angliában is ugyanígy fogom elintézni a differenciákat.

Brüsszelből még azt jelentik, hogy Ma-

INGYEN KAPJA!

az **ARADI KÖZLÖNY**

hatalmas jubileumi számát, asztali előjegyzési naptárrel és a lapot január 1-ig,

ha már most megrendeli az **ARADI KÖZLÖNY-t**

Országos kongresszust hív össze a Kereskedelmi Tanács a kereskedelem sérelmeinek orvoslása céljából

A Sfatul Negustoresc nagyszabású előkészületei a gazdasági érdekek megvédésére és a külkereskedelem felszabadítására

— Panaszok az italmérési engedélydíjak miatt —

A belföldi kereskedelem súlyos sérelmeinek megvitatása céljából legközelebb országos kongresszust hív össze a több évtized óta működő Sfatul Negustoresc (Országos Kereskedelmi Tanács), amelynek vezetősége tegnap Bucarestben ülést tartott és annak lefolyásáról az alábbiakat közölte a sajtóval: Az elnökség elhatározta, hogy január 20. és 21-re Bucarestbe országos kongresszust hív össze, amelyen feltárnak a kereskedelem összes sérelmei, különösen azok, amelyek az árukontingens rendszerrel állanak összefüggésben. A kongresszuson rámutatnak a kereskedelem felszabadításának nagyjelentőségére és lefolyalják azokat a megoldási módokat, amelyeknek segítségével a megkötöttséget újból megszüntethetik.

A vitában résztvettek az országosnevű érdekképviseleti vezetők. Többek között Marinescu Copaceni a szeszital kereskedők sérelmeit tette szóvá.

— Lehetetlenség elviselni az italmérési engedélyek sokféle taksáit és mindazokat a szekaturákat, amelyeket ezekkel kapcsolatban elszenevünk — mondta Marinescu. — Azt tanácsoljuk az illetékes fórumoknak, hogy a szeszadónál bevezetett összes taksákat adókat, illetékeket a gyártási helyen egyszerre hajtásák be, mert így könnyebben megakadályozhatók a visszaélések és gyorsabban, biztosabban inkasszálhatók az állam követelése, tehát a kincstárnak így több jövedelme volna és a kereskedőket nem kellene folytonosan molesztálni. Neuman Jigó kifogásolta, hogy a vándor és házaló kereskedelem folytonos terhődítése ellen semmi intézkedés se történik, már pedig a nagyobb városok uccáit valóságos ellepik ezek a vándor-kereskedők, akik ládászámra rakják ki áruikat. Ezért azt kívánja, hogy a belügyminiszterium, valamint a városok vezetői erősen lépjenek közbe, mert a súlyos adókat fizető kereskedők megélhetését veszélyeztetik a vándorárusok.

Lázár Iosif, Apostol Popa, Misu Teodorescu

és Exenfeld felszólalásai után egyhangulag elhatározták az országos kongresszus összehívását, a melyre természetesen nemcsak az okirályságból, hanem Erdély és Bánság, valamint Bucovina és Basarabia különböző centrumaiból is sokan felvonnak.

— Aradi birtokcsere jegyzéke. Dresein Mihály és neje eladták a Str. Gh. Ionescuban 141 négyszögletes telket 5000 lejért Tulcán Demeternek. — Mercea Simon és neje eladták a Zimándi düllőben 200 négyszögletes telket 5000 lejért Szücs Sándor és nejének. — Paszternák Márkné eladta a Str. Oituz régi 21b számú házat 185.000 lejért Ékes József és nejének. — Sziklay György és társai eladták a Str. Oituz 151. számú házat 85.000 lejért Bodea Ambrosziének. — Molnár Gyula és társai eladták a Str. Minervei-ben levő házat 100.000 lejért Blagaila Avram és nejének. — Özv. Gartner Károlyné eladta a Str. Grivitei 33. számú házat 55.000 lejért Galván Jánosnének. — Özv. Szilvássy Lászlóné eladott a Birkás küllőben egy 300 négyszögletes telket 20.000 lejért Palatinus Ferenc és nejének. — Káposztás Bálintné eladott a Szerrecházi düllőben 1 hold 1140 négyszögletes szántónak fele jutalékát 10.000 lejért Siclovan Traian és nejének. — Farkas Jenő eladott a Rozer düllőben egy 176 négyszögletes telket 36.000 lejért Manea Traian és nejének. — Pintér Antal és neje eladták a Gáj Str. Faurilor 28. számú házat 20.000 lejért Virágos Sándor és nejének. — Özv. Stern Emánuelné eladta a Str. dr. R. Veliciu 28. számú házat 320.000 lejért Weisz Cecilia és Ilonának. — Varga Gyuláné eladott a Rozer düllőben egy 200 négyszögletes telket 5000 lejért Budin Györgynek. — Bleicziiffer Fülöp és neje eladták a Str. Harie Chendi telekből 16 négyszögletes részt 5000 lejért Szántay Annának. — Goldschmidt Sándor Bank Rt. a Str. Cuza Voda 12. számú házat 400.000 lejért Svidrán Ilonának.

1935. január 12-én Magyar Bál a Fehér Keresztben

Hónapokon át rémületben tartott egy amerikai nagyvárost egy elmebebeteg órásmester

Baltimoreból jelentik: Tíz hónappal ezelőtt történt, hogy egy Howard Rittase nevű gazdag baltimorei bankár bemutatott az ottani rendőrségen egy levelet, amelyet Washingtonban adott postára. A levél írója egy Vulture nevű titkos társaság nevében 50.000 dollárt követelt Rittase cégtársától, John Cronhardt nevű dúsgazdag bankártól. Ha nem fizet — írta a névtelen levélíró — elrabolják és elteszik láb alól. Ha e sorsot el akarja kerülni, tegyen közvé az „Evening Standard“ című lapban egy hirdetést s ők jelentkezni fognak az összeg átvételére. Miután Cronhardt öreg, szívbeteg ember, társa vette kezébe az ügy elintézését.

Pár nappal később egy gazdag özvegy-asszony: Franklin Hollander né jelentette a rendőrségen, hogy most ő kapott egy ilyen ötvenezer dollárt kizsaroló levelet. Megállapítható volt, hogy ezt a levelet ugyanazon az írógépen írták, mint a Cronhardt-nak címzettet. Ugyancsak erre a megállapításra jutottak, amikor dr. Ullmann Alfred főorvosnál jelentkezett egy harmincezer dolláros zsaroló levéllel.

Ezekkel az estekkel egyidejűleg Baltimore egyik adakozásairól híres öreg hölgye, Dorothy

lim-lom között eldugva egy írógépet találtak. A Corsoran autójának radiátorját dinamittal töltötték meg. Pár pillanattal a motor beindítása után.

a dinamit felrobbant és a soffőr, Miss Corcoran és barátja, Hopkins Károlyné szörnyethaltak.

Ugyanazon a napon felrobbantották ismeretlen tettesek az ott állomásozó ötödik ezred fegyvertárát. Az azonnal megindult szigorú vizsgálat eredménytelen maradt. Ezzel szemben a Vulture-társaság három megszaroltja újabb fenyegetőleveleket kapott, amelynek írója rámutat arra, hogy a merényleteket ő követte el és most velük is végezni fog.

A szerencsétlen emberek hozzátartozói és barátai kérlelni kezdték őket, fizessék meg a váltságdíjat, mielőtt még valami nagy baj történne velük.

Ekkor állott be a nyomozásban a meglepő fordulat. A rendőrség megállapította, hogy mindhárom megszarolt házban rendkívül értékes régi óra gyűjtemény van, amelyeknek javítását egy John I. Cronhardt nevű hatvankétéves órásmester végzi, a ki bár igen közeli rokonságban van Cronhardt bankárral, de azzal már évek óta ellenséges viszonyban él. A gyanu hatása alatt házkutatást tartottak az öreg órák házában, ahol a pincében rengeteg

Előkelő uzsonnák kedvenc csémegéje a Roqueforte.

Ne feledkezzen meg karácsonyra vásárolni belőle! Egyedüli készítője és legolcsóbbárusítója az egész országban az aradi

„AROMAT“-cég

Calea Banatului 3.
Mindentelű sajt és túrspeciálítás a legolcsóbb áron.

szakértő megállapította, hogy a zsaroló-levelet ezen az írógépen írták. Az öreg órák a keresztkérdések alatt bevallotta, hogy ő a levelek szerzője s hogy azokat egy washingtoni barátján keresztül juttatta el a címzettekhez. Állítólag nem is vette komolyan az ügyet, azért nem jelentkezett a pénzért, csak a rémület, amelyet kellett, okozott neki örömet. Tagadja, hogy bármi köze lenne a robbantásokhoz, ezeket öltetszerűen vállalta csak leveleiben magára. Miután a törvényszéki orvosszakértő megállapította, hogy az órásmester nem beszámíthat, a városi elmeogyógyintézetbe szállították.

Karácsonyi ajándék hócipők

női-, férfi- és gyermekcipők bámulatos olcsó árakon vásárolhatók a

„RECLAM“ cipőáruházban

ARADON, Mejianu-ucca 9. sz. (Orbán oukrászdával szemben). — Vásárlás előtt tekintse meg kirakatainkat. Tiszviselők, nyugdíjasoknak külön árkedvezmény. 5476

A szerkesztésért:

Dr. STAUBER JÁNOS
felel.

Hallgassa meg

a csodás hangu

EUMIG-rádiót!

Raktáron tartjuk az összes világmárkát. Olcsó árak.

HAMMER ZSIGMOND és FIA

ARAD, Sulev. Regale Ferdinand No. 27.
Kedvező részletfizetések! 6081

APRÓ HIRDETÉSEK.

Egy apróhirdetés 20 lei. Minden további ára 10 szóig csupán 20 lei. :.: szó 2 lei. :.: Az apróhirdetések előre fizetendők.

Apróhirdetéseket este 9 óráig vesznek fel az Aradi Közlöny kiadóhivatalai. - Telef. : 151

ALKALMAZÁS.

PERFEKT gyors- és gépirónó keresztetik. Ajánlatokat „Románul is“ jelígre az Aradi Közlöny kiadóhivatala kérek. 5442

KERESEK egy 11 és 8 éves gyermekek mellé egy perfekt román bejáró nevelő-udt. Cim az Aradi Közlöny kiadóhivatala. 5480

LAKÁS.

KÜLÖNBÉJARATU csinosan bútorozott uccaf földszinti szoba kiadó. Bulev. Carol 89. 5479

KÉT bútorozott erkélyes parkranézó központi fűtéses szoba, reggelivel, ebéddel, kiadó. Bv Dragalina 16. I em. Holländer Emil. Calea Ardealului 2. 5474

VÉTEL ÉS ELADÁS.

8 lejért ujjbor, vörös- és ó-borok kaphatók. Messzer, Str. V. Stroilescu No. 7. 4975

NŐI szörmekabát alig használt, kis alakra olcsón eladó. Cim az Aradi Közlöny fiókiadóhivatala. 5480

ZONGORA modern fekete keresztthuros 24.000 lejért sürgösen eladó. Cim az Aradi Közlöny kiadóhivatala. 5477

HINTÓ jókarban megvételre keresztetik. Nádas Sándor. Sannicolaul-mare. 5460

MÉNESI UJBOR 5 ltr. vételnél a 6.50 Lei. Coop. Vit „Dealul Curti“ Bogdán vendéglő Str. Cogalniceanu 48. 5467

KÉZIKOCSIT jó karban levőt megvételre keresek Pollák Vilmos, Str. Eminescu 20-22. 5473

PEDIGRÉS SKÓT-TERRIER kölyökkutyák eladók. Str. St. Cicio Pop 1., földszint 3. 5471

Eladók: nagyon szép hazai perzsa-szőnyegek, új modern dióháló, ebédlők, His-Maister patephon, díszlámpák, gyapjufonál, stb. Keresünk ezüsttárgyakat, szőnyegeket, varrógépet, írógépet, hálószobákat, ebédlőket. Keresünk: ügyes perzsaacsomozó leányokat. „A R S“ bizom. üzlet, Str. Eminescu 30. (Ortutay palota.) 5482

KEVESET használt Underwood írógépet megvételre keresek. Cimeket az Aradi Közlöny kiadóhivatala kérek. 4749

Színházi és estélyi ruhákat legszebben fest, tisztít

KNAPP

5013

Str. I. Brătianu 11. modernül berendezett vállalkozás Str. Ep. Radu 10

Őszi felöltőt, ruhát és téli- kabátot tökéletesen tisztít és fest. 4899

HOSZPODAR

Str. Stroiescu 13. Üzlet: Str. Eminescu.



Élő marosi halak

ponty, harcra, kecsege, kárász és csuka csakis a

Pescaria Centrala

(Halközponi)

háltéren kapható. 5483

PUHA OLOM megvételre keresztetik. Cim az Aradi Közlöny kiadóhivatala.

Pléh- és fahordók eladók. Cim az Aradi Közlöny kiadóhivatala.

PERZSA összekötők beltűdi gyönyörü minta finom anyag olcsó ár. Butoresanok. Str. Brancovici. Földes-palota. 5472

KARÁCSONYI AJANDÉKOK

legolcsóbban, klub garnitúra 4500, bór garnitúra 3500, uri szoba 6000, Schöberli vitrinek, 3 ajtós tükros szekrény, ebédlők, Singer varrógépek 1500 lejtől, konyha kredencek 750 lejtől, csillárok, valódi és beltűdi perzsa szőnyegek, fehér leány-szoba, díszlámpák, ezüst tálcák, festmények, tükrök, porcellán és kristály tárgyak stb. Comisio biz, üzlet, Reg. Maria 13. Zálogtárgyakra a legmagasabb összegeket csak az általunk képviselt tmlszoaraal zálogház folyósítja. Meghosszabbításokat legolcsóbban vállalkunk „COMISIO“ biz. üzlet Bul Reg. Maria 13. Dacia mellett. 4639

Varrógepeket, írógépeket, ezüstölt sürgösen keresünk megvételre. Comisio, Dacia kávéház mellett. 4925

INGATLAN.

VESZEK telket Bul. Carol fűrészgázr felé eső részen. Ügynököket nem díjazok. Cimeket „Telek“ jelígre az Aradi Közlöny kiadóhivatala kérek. 5456

MAGÁNHAZAT. 2-3 szoba fürdőszobával, keresek megvételre. Ajánlatokat „Magánház“ jelígre az Aradi Közlöny fiókiadóhivatala kérek. 5462

HÁZAK a Gutzjahr telep elején és Bujiában igen olcsón és kedvező feltételekkel eladók Calea Aurel Vlaicu 135. 5459

ARADON, Gradiste-telep mellett circa 20 holdas tanya több évre bérbeadó. Bővebbet özv. Janciciné, Calea Ardealului 18. 5469

IRÓGÉPEK,

Töltőtolszarak

SZAMOLOGÉPEK,

Nationalkasszák

Jókarbantartása, javítása, ujjaalakítása szavatosság mellett. Az ország legrégibb, legmodernebbül berendezett 4619

JAVITO ÜZEME

évtizedek óta a legkiválóbb szakmunkásokat közreműködésével.

SZEGFU ARAD

Str. Eratiu 7, Telefon 111